

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **90 (1972)**

Heft 102

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 2. Mai 1972  
Berne, mardi 2 mai 1972

1115

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen.  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

N° 102

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 102 - 2. 5. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Holzindustrie. - Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale de l'industrie du bois. - Conferimento del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera del legno.

Allianz Handels- und Finanz AG, Zug.

Rechnungsruf des Bezirksgerichtes Aarau betreffend Blattner-Quadri Emil, Aarau.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über Preisschläge auf eingeführtem Magermilchpulver und Molkenpulver. - ACF concernant la perception de suppléments de prix sur les importations de poudre de lait écrémé et de poudre de petit-lait.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971 (Sonderheft Nr. 84). - Les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives de 1969 à 1971 (Supplément N° 84).

#### Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

5. April 1972. Heizung, usw.

**Polairfroid, Marseille, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich** Adresse: Forchstrasse 20, Zürich 8 (bei Alice Grämiger). Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Polairfroid», mit Hauptsitz in Marseille, eingetragen im Handelsregister in Zürich, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 8. 7. 1971. Zweck der Gesellschaft sind Errichtung und Betrieb von Studienbüros in Frankreich und in anderen Ländern für Ventilation, Heizung, Kälte, Klimatisierung und Belüftungsanlagen. Die Gesellschaft dauert 99 Jahre, gerechnet von ihrer am 26. 7. 1971 erfolgten Eintragung im Handelsregister an. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, wovon Fr. 25 000 liberiert, und teilt sich in 1000 Aktien zu je Fr. 100, welche, nach der Wahl des Aktionärs, auf den Namen oder auf den Inhaber lauten. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 12 Mitgliedern. Ihn gehören an: Kurt Hermann Thalheimer, deutscher Staatsangehöriger, in Marseille, Präsident und zugleich Generaldirektor; Siegmund Georg Sagwitz, französischer Staatsangehöriger, in Marseille, und Guy Henri Reboul, französischer Staatsangehöriger, in Marseille. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Kurt Hermann Thalheimer, Präsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor, vorgeannt, mit Einzelunterschrift, und Alice Grämiger, von Kirchberg SG, in Zürich, Direktorin, mit auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung beschränkter Einzelunterschrift.

17. April 1972. Personen- und Nutzfahrzeuge.

**Kraft AG, in Pfungen, Haldenstrasse 32 (bei Adolf Willi), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 24. 3. 1972.** Zweck: Handel mit neuen und gebrauchten Personen- und Nutzfahrzeugen und Betrieb einer Motorfahrzeug-Reparaturwerkstätte; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundstücke und Immobilien für eigene Zwecke oder als Kapitalanlage erwerben, überbauen und veräußern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000.- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Willy Kraft, von Gächlingen, in Neftenbach, Präsident, und Hans Frei, von Auenstein, in Andelfingen, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura ist erteilt an Adolf Willi, von Gais und Pfungen, in Pfungen.

19. April 1972.

**Ingenieurbüro Arne Magnussen AG, in Zürich 9, Flüelstrasse 51, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 14. 3. 1972.** Zweck: Ingenieurarbeiten für Hoch- und Tiefbau, Errichtung und Bebauung von Liegenschaften, Uebernahme von Generalunternehmungsaufträgen, kann sich auch an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 6 Mitglieder. Arne Magnussen, norwegischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Theodor Wunderli, von Männedorf, in Zollikon, beide mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Ursula Wunderli, von Männedorf, in Zollikon.

20. April 1972.

**HM Schulungs-Institut Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Adresse: Stauffacherstrasse 101, Zürich 4. Statutendatum: 22. 3. 1972.** Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500

Namenaktien zu Fr. 100. Zweck: Schulung und Ausbildung von Händlern für den Verkauf von Holiday-Magic-Kosmetikprodukten sowie Förderung des Erfahrungsaustausches und des gegenseitigen Kontakts unter den Holiday-Magic-Händlern; ist berechtigt, als Komplementärin oder in anderer Weise zu beteiligen; kann Darlehen aufnehmen und gewähren und Liegenschaften erwerben und veräußern. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: Brieflich. Einziger Verwaltungsrat: Dr. Ludwig Bucher, von Luzern, in Chur. Er führt Einzelunterschrift. Einzelzeichnungsberechtigter Direktor: Dr. Hans Jürgen Stein, deutscher Staatsangehöriger, in Berau (Dld.).

20. April 1972.

**Büro für Wohnbauplanung AG, in Unterengstringen, Im Agelsee 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 12. 4. 1972.** Zweck: Planung von Wohnbauten, Erstellung von Neubauten auf eigene Rechnung oder als Generalunternehmer, Handel mit Liegenschaften und Grundstücken, Verwaltung von Liegenschaften und Eigentumswohnungen; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen; Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Alfred Plüss, von Dietikon, in Unterengstringen, mit Einzelunterschrift.

20. April 1972.

**Immostraden Finanz AG, in Zürich.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. April 1972 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Investitions- und Finanzstudien auf dem Immobilienmarkt sowie im weiteren die Finanzierung von Immobilienprojekten für eigene und für fremde Rechnung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Peter M. Bruppacher, von Wädenswil, in Zürich, Präsident; Arthur Speteli, von Winterthur, in Zürich, und Dr. Harry Glaser, von Zollikon, in Zollikon; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Lavaterstrasse 76, Zürich 2.

20. April 1972.

**Verlagsgesellschaft Beobachter A.-G., bisher in Basel (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2990).** Statuten, ursprünglich vom 27. 11. 1926, letztmals geändert am 9. 12. 1952, am 29. 2. 1972 erneut geändert. Neuer Sitz: Rümliweg. Adresse: Industriestrasse 54 (Post Glatthubweg). Neue Schreibweise der Firma: Verlagsgesellschaft Beobachter AG. (Société éditrice l'Observateur SA.) (Société éditrice l'Observatore SA.). Neue Umschreibung des Zwecks: Verlag und Vertrieb von Zeitschriften, Büchern und anderen Verlagsobjekten, Beteiligung an und Erwerb von anderen Unternehmen, insbesondere des graphischen Gewerbes. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 200. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR sind: Dr. Max Ras, von Stein AG, in Kloten, Präsident und Delegierter; Hans Ruitshäuser, von Scherzingen, in Kloten, derzeit zugleich Direktor; Hans Juchler, von Kirchberg SG, in Kloten, und Kurt Otto Schmid, von Belp, in Bottmingen, alle vier mit Einzelunterschrift. Einzelprokura haben Dr. Peter Rippmann, von Stein am Rhein, in Basel, Karl Schnetzer, von Henau, in Gossau ZH, Karl Mössner, von Basel, nun in Volketswil, und Peter Merz, von Basel und Menziken, in Binningen.

20. April 1972. Beteiligungen.

**Davo Aktiengesellschaft, bisher in Lachen (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1970, S. 563).** Die Generalversammlung vom 23. 3. 1972 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 8. 9. 1930 datieren und am 27. 1. 1970 letztmals revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von und die Beteiligung an Grundstücken und Hypotheken im In- und Ausland, die Finanzierung von und die Beteiligung an solchen Geschäften. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dora Diefenbacher, von Basel, in Castagnola. Geschäftsdomicil: Plattenstrasse 46, Zürich 7.

20. April 1972. Buchhaltung, Treuhand usw.

**Fidusa A.G. Winterthur, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1431).** Buchhaltungs- und Treuhandbüro, Steuerrechtspraxis usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Arthur Minder, von Limpach und Zürich, in Zürich. Neu hat Einzelprokura Margot Hildegard Elisabeth Klein, deutsche Staatsangehörige, in Bisingen (D). Neue Adresse: Stadlerstrasse 7, in Winterthur 2.

20. April 1972. Technische Apparate.

**Temset AG, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 11 vom 18. 2. 1972, S. 421).** Herstellung und Vertrieb von technischen Apparaten, insbesondere auf dem Gebiete der Heizungs- und Klimatechnik. Statuten am 15. 3. 1972 geändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberiert.

20. April 1972. Glückwunschkarten usw.

**Hallmark International AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1968, S. 2419).** Koordination der ausserhalb der Vereinigten Staaten liegenden internationalen Interessen des Hallmark-Konzerns in Kansas City, welcher sich vor allem mit Glückwunschkarten und anderen Papierprodukten befasst usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. 4. 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Hallmark International AG in Liq. (Hallmark International SA en liq.) durchgeführt. Liquidator ist Dr. Hans Hüsey, nun in Zollikon; er führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

20. April 1972.

**«Glattag» Grosswäscherei A.G., in Opfikon (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1958, S. 3262).** Jörg Matti aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

20. April 1972.

**Imprägnum AG Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1970, S. 2209).** Ausführung von Holzkonserverungsarbeiten usw. Die Statuten wurden am 23. 3. 1972 geändert. Die Firma lautet nun Imprägnum Bautenschutz AG.

20. April 1972. Elektronische Apparate.

**Contraves Antriebstechnik AG, in Rümliweg (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2947).** Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von und Handel mit elektronischen Apparaten usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Edgar Eberle, von Flums, in Obengstringen. Die Unterschrift von Bruno Simma und die Prokura von Andreas Neeracher sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Lukas Geiges, von Zürich, in Herrliberg.

20. April 1972.

**Elektro-Watt Elektrische und Industrielle Unternehmen A.G. (Electro-Watt Entreprises Electriques et Industrielles S.A.) (Electro-Watt Imprese Electriche ed Industriali S.A.) (Electro-Watt Electrical & Industrial Management Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2736).** Dr. h.c. Arthur Winiger, Eugen Blank, Francis Niquille aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Fritz Honeger, von Fischenthal und Rüschlikon, in Rüschlikon. Ferner wurde neu in den VR ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: Dr. Robert Lang, von und in Zürich. Dr. Peter Graf, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt: Dr. Hans Rudolf Niggli, von Aarburg AG, in Küssnacht ZH. Pierre Krafft, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Peter Eggenberger, nun in Meilen; seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Robert Bossard, von Zug, in Adliswil, und Mathias Jakob Laim, von Alvaneu GR, in Schlieren.

20. April 1972.

**Analytica Laboratorium für klinisch-chemische Spezialuntersuchungen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1968, S. 2512).** Neu führen Einzelunterschrift Dr. Peter Neumann, von Zürich, in Küssnacht, und Bernhard Lüthi, von und in Zürich.

20. April 1972.

**Carella Holding AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1970, S. 201).** Beteiligung an Kapitalgesellschaften und deren Kontrolle. Statuten am 6. 4. 1972 geändert. Neuer Sitz: Urdorf. Adresse: Schützenstrasse 4.

20. April 1972.

**Barfiso Verwaltungen A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 1).** Verwaltung von Vermögen auf eigene und fremde Rechnung usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Richard David Martin Mann, britischer Staatsangehöriger, in London.

20. April 1972. Holz-, Metall- und Kunststoffserzeugnisse usw.

**Acomat AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2174).** Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holz-, Metall- und Kunststoffserzeugnissen usw. Karl Mutter, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Albert Eberhard, von Kloten, in Bonstetten.

20. April 1972.

**A.-G. für Wärmemessung (Calorimètre S.A.), in Zürich 8 (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1971, S. 3081).** Prokura von Jürg Wetstein erloschen. Hans-Peter Forster hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

20. April 1972.

**Telefonografen AG, in Uster (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1971, S. 1207).** Erwerb, Verwertung und Ausbeutung der Erfindungen eines neuen Telefonografen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Wiesendanger, von und in Wetlikon.

20. April 1972.

**Attenhofer Ski AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1049).** Vertrieb und Handel mit Sportartikeln, im besonderen Skis und Skibindungen usw. Unterschrift von Arthur Welker erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Adriano Burkhard; seine Prokura erloschen.

20. April 1972. Wein.

**C. August Egli & Co., Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1966, S. 695).** Weingrosshandlung usw. Neue Adresse: Leimbachstrasse 5, in Zürich 2. Der Prokurist Eduard Bovard wohnt nun in Affoltern am Albis.

20. April 1972.

**Uto Aktiengesellschaft, Versicherungsagentur, in Zürich 2 (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1264).** Hans Surber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

20. April 1972.

**Eidgenössische Versicherungs-Aktiengesellschaft («La Fédérale» Compagnie Anonyme d'Assurances) («La Fedérale» Compagnia Anonima d'Assicurazioni), in Zürich 1 (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 747).** Die Prokura von Max Gerstenkorn, Jean Huber und Otto Zuber sind erloschen.

20. April 1972. Hoch- und Tiefbau.

**Hans Brönnimann, in Adliswil (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1965, S. 498).** Hoch- und Tiefbauunternehmung. Diese Firma ist infolge



Uebergang des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «H. R. Brönnmann & Co.», in Adliswil, erloschen.

20. April 1972. Hoch- und Tiefbau.  
**H.R. Brönnmann & Co.**, in Adliswil, Relltenstrasse 12, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1972. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Brönnmann», in Adliswil, übernommen. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Unbeschränkt haftender Gesellschafter, Hans Rudolf Brönnmann-Häuser, von Niedermühlern, in Adliswil. Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 150 000: Hans Brönnmann-Sartor, von Niedermühlern, in Adliswil; es ist ihm Einzelunterschrift erteilt.

20. April 1972.  
**Fachbuch-Verlag GmbH in Liquidation**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1971, S. 2590). Verlag von Fachbüchern usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. April 1972. Mechanische und elektrische Apparate.  
**Crouzet AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2971). An- und Verkauf, Import, Weiterverarbeitung und Montage von mechanischen und elektrischen Apparaten usw. Neue Adresse: Flurstasse 74, Zürich 9.

20. April 1972.  
**Bankers Trust AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1971, S. 2993). Jan Russell Brumm ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Richard J. Bentley, Bürger der USA, in London.

20. April 1972.  
**Handelsverkehr A.G.**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2706). Vermittlung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art. Vermittlung der einschlägigen Transporte usw. Die Prokuren von Hendrik Brus, Jean Richard de Graaf, Swen Matzen, Dr. Jenő Rodegri Remenyi und Franciscus Wilhelmus Wijnen sind erloschen.

20. April 1972. Lufttechnische Geräte usw.  
**Cordial AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1966, S. 695). Kauf, Verkauf und Vermittlung von lufttechnischen Geräten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 12. 1971 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

20. April 1972.  
**Consul Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft**, in Zollikon (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2204). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 612) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. April 1972. Artikel aus Bast usw.  
**A.F. Thurnauer & Co., Inh. C. Thurnauer**, in Zürich (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 571). Fabrication von Artikeln aus Bast sowie Grosshandel mit Korbarben. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. April 1972. Blattfedern für Fahrzeuge.  
**Ernst Sacherer**, in Zürich (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1969, S. 2761). Handel mit sowie Fabrication und Reparatur von Blattfedern für Fahrzeuge usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 9. Die Einzelunterschriftsberechtigte, Elisabeth Sacherer, wohnt nun, in Zürich.

20. April 1972. Chem.-techn. Produkte.  
**Friedrich Wymann**, in Affoltern am Albis, Alte Hedingerstrasse 21, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Friedrich Wymann, von Lützelflüh BE, in Affoltern am Albis. Handel mit und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Helene Häfeli, von Mümliswil-Ramiswil, in Emmen, ist Einzelunterschrift erteilt.

20. April 1972.  
**Drogerie & Parfümerie «Klosbach», Steiger & Spitzenmüller**, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1969, S. 2557). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. April 1972. Bauten.  
**Oehninger & Staerke**, in Regensdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1963, S. 550). Erstellen von Wohn- und Fabrikliegenschaften usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Paul Staerke aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Ernst Oehninger im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma «Oehninger & Staerke, Inh. E. Oehninger», in Regensdorf, fortgesetzt.

20. April 1972. Bauten.  
**Oehninger & Staerke, Inh. E. Oehninger**, in Regensdorf, Schulstrasse 20, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Ernst Oehninger, von Adlikon, in Regensdorf. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Oehninger & Staerke», in Regensdorf, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Baugeschäft.

20. April 1972.  
**Werbeberatung Dr. Ruedi Flüeler**, in Wädenswil, Seestrasse 127, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Dr. Ruedi Flüeler, von Oberdorf NW, in Wädenswil. Einzelunterschrift wurde erteilt an Theresia Flüeler, von Oberdorf NW, in Wädenswil. Werbeberatung für dauerhafte Konsumgüter, Investitionsgüter und Dienstleistungen.

20. April 1972.  
**Albrecht, Unternehmensberater in der Bekleidungsindustrie**, in Thalwil, Berghaldenstrasse 16, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Silvan Albrecht, von Zollikon, in Thalwil. Unternehmensberatung der Bekleidungsindustrie.

20. April 1972.  
**Max Kahn Velos Motos**, in Winterthur, General Guisanstrasse 7, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Max Kahn, von Zürich, in Winterthur 1. Einzelunterschrift ist erteilt an Gertrud Kahn, von Zürich, in Winterthur. Handel mit und Reparatur von Velos und Motorrädern.

20. April 1972. Bauten.  
**Josef Brandstätter**, in Gossau, im Strick 380, Ober-Ottikon, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Josef Brandstätter, österreichischer Staatsangehöriger, in Gossau ZH. Baugeschäft.

20. April 1972. Unterlagböden, Zementüberzüge.  
**Bletsch & Buser**, in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2736). Erstellung von Unterlagböden und Zementüberzügen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. April 1972. Bauten.  
**Hans Aeberli**, in Kilchberg (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1954, S. 417). Baugeschäft. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelzifferna «Hans E. Aeberli», in Kilchberg, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven.

20. April 1972. Bauten.  
**Hans E. Aeberli**, in Kilchberg, Schlossbergstrasse 11, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Hans E. Aeberli, von und in Kilchberg. Baugeschäft. Diese Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelzifferna «Hans Aeberli», in Kilchberg, fort, jedoch ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen.

20. April 1972. Spielwaren.  
**René Reutemann**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1962, S. 2830). Import von und Handel mit Spielwaren. Neuer Sitz: Pfäffikon. Adresse: Steinmürstrasse 3. Der Firmainhaber wohnt nun in Pfäffikon ZH.

20. April 1972. Elektron. Apparate.  
**Willi Studer**, in Regensdorf (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1971, S. 2793). Fabrication elektronischer Apparate. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Guido Besimo, von Zürich und Gertraud Verzasca, in Regensdorf, und Georg Kaiser, von und in Zürich.

20. April 1972. Cabaret-Theater.  
**«Golden Circle»**, E. Elvedi, in Zürich (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2967). Betrieb eines Cabaret-Theaters usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. April 1972. Autobehörteile.  
**Fritz von Ow**, in Hinwil (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1420). Vertrieb und Montage von Autobehörteilen usw. Die Unterschrift von Heinrich Gall ist erloschen.

20. April 1972. Autosattlerei.  
**Franz Oswald**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1962, S. 1211). Autosattlerei. Neuer Sitz: Stallikon. Adresse: Im Diebis, Sellenbüren.

20. April 1972.  
**«Addenda-Treuhand Hansruedi König**, in Zürich (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1916). Betrieb eines Treuhandbüros. Neue Adresse: Otikerstrasse 14.

20. April 1972.  
**Garage Gottlieb Lier**, in Dietikon (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1970, S. 74). Betrieb einer Autogarage. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. April 1972. Metzgerei-Nebenprodukte usw.  
**Centravo-Genossenschaft**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1969, S. 2885). zentrale Verkaufsorganisation für den bestmöglichen Absatz von Metzgerei-Nebenprodukten usw. Georg Rütshausen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alfred Müller, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er bleibt Delegierter und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ist Remo Quarella, von Bütschwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Der Direktor Rudolf Kessler wohnt nun in Geroldswil.

20. April 1972.  
**Milchproduzenten-Genossenschaft Sennscheur**, in Bubikon (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1952, S. 2434). Edwin Weber, August Wild, Gottfried Jenni und Robert Stück jun. sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung sind: Ernst Naef, von und in Bubikon, als Präsident; Max Wild, von und in Bubikon, als Vizepräsident; Peter Britz, von Obstalben, in Bubikon, als Kassier, und Hans Schmid, von und in Bubikon, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

20. April 1972.  
**Genossenschaftsdruckerei Zürich**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 442). Die Prokura von Hans Leiser ist erloschen. Infolge behördlicher Ummummerierung lautet die Adresse nun: Stauffacherstrasse 5, in Zürich 4.

20. April 1972.  
**Verein zur Förderung des World Wildlife Fund**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1966, S. 199). Mit Beschluss seiner Generalversammlung vom 26. 11. 1971 hat sich dieser Verein aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

20. April 1972.  
**Allgemeine Finanzgesellschaft (Société Générale Financière) (Società Generale Finanziaria) (General Finance Company)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1347). Statuten am 19. 4. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Inhaberkonten zu Fr. 100 wurde das Grundkapital von Fr. 12 000 000 auf Fr. 13 000 000 erhöht; es zerfällt in 130 000 Inhaberkonten zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

20. April 1972. Metzgerei.  
**Ernst Arm**, in Gerzensee, Metzgerei (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1951, S. 2130). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven wurden übernommen von der nachstehend eingetragenen Firma «Ernst Arm jun.», in Gerzensee.

20. April 1972. Metzgerei.  
**Ernst Arm**, in Gerzensee. Inhaber der Firma ist Ernst Arm jun., von Langnau i.E., in Gerzensee. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Ernst Arm», in Gerzensee. Metzgerei.

##### Bureau Bern

19. April 1972. Gastwirtschaftsbetriebe.  
**Ratouille SA**, in Bern. Führung von Gastwirtschaftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2479). Die Unterschrift von Alfred Zingg, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Claude Schmid, von Mellingen, in Bolligen.

19. April 1972. Ingenieurbüro.  
**Boess & Jenk AG**, in Köniz. Mit Statuten vom 29. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektroingenieurarbeiten; Handel mit Elektroartikeln; An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. März 1972 und Bilanz per 31. Dezember 1971 von der aus Willy Boess, in Muri bei Bern, und Hans-Werner Jenk, in Köniz, bestehenden einfachen Gesellschaft Aktiven von Fr. 139 555.15 und Passiven von Fr. 6763.35. Vom Uebernahmepreis von Fr. 132 791.80 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 32 791.80 gutgeschrieben. Die Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Boess, von Winterthur, in Muri bei Bern, Präsident, und Hans-Werner Jenk, von und in Köniz. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Könizstrasse 271, Liebefeld.

19. April 1972.  
**Walter Wettstein AG, Spezialunternehmung für Kältetechnik**, in Muri bei Bern, Bau und Vertrieb von Kühlanlagen usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1969, S. 2220). Urs Wettstein ist nun Vizedirektor mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Marcel Wolfgang Möll, von Basel, in Köniz.

19. April 1972. Geräte für Industrie, Verwaltung usw.  
**Vigotec AG (Vigotec SA) (Vigotec Ltd.)**, in Muri bei Bern. Mit Statuten vom 22. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Entwicklung von Geräten für den Gebrauch in Industrie, Verwaltung (inklusive öffentliche Dienste) und Gewerbe, Anmeldung, Erlangung und Auswertung von Patenten dafür. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Rolf Bloch, von Genf, in Muri bei Bern, Präsident; Hans Buri, von Krauchthal, in Biel BE, Vizepräsident; Robert Bloch, von Genf, in Bern; Willi Blaser, von Trub, in Thun; Walter Wimmer, deutscher Staatsangehöriger, in Olten. Dr. Rolf Bloch führt Einzelunterschrift; Hans Buri, Robert Bloch, Willi Blaser und Walter Wimmer führen Kollektivunterschrift zu zweien, Willi Blaser und Walter Wimmer jedoch nicht unter sich. Geschäftsdomicil: Pourtalèsstrasse 48.

20. April 1972.  
**Habitat-Wohnbaugenossenschaft**, in Bolligen. Mit Statuten vom 29. Februar 1972 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen. Die Genossenschaft sucht diesen Zweck grundsätzlich durch den Ankauf von Bauland, die Uebernahme von Bauschulden, die anschließende Erstellung von Wohnhäusern und deren Vermietung oder Realisierung zu erreichen. Es werden auf den Namen lautende Anteilsscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihn gehören an: Max Himmelreich, von Albigen, in Zollikon, Präsident; Peter Gsteiger, von Grindelwald, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Kassier; Alfred Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Bolligen, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Luteralweg 3a (beim Sekretär).

20. April 1972.  
**Bücherversand Thomas A. Duwan**, in Bern. Inhaber der Firma ist Thomas A. Duwan, von und in Bern. Versandbuchhandlung. Nydeggestalden 34.

20. April 1972.  
**Marazzi-Generallunternehmung AG**, in Bern. Mit Statuten vom 13. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Uebernahme von Aufträgen aller Art aus der Baubranche und deren Ausführung als Generalunternehmerin, Erstellen von Wohn-, Industrie- und öffentlichen Bauten sowie Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Hugo Marazzi, von Signau, in Langnau i.E.; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Klara Marazzi-Rüedi, von Signau, in Langnau i.E., und Bruno Marazzi, von Signau, in Langnau i.E. Geschäftsdomicil: Neueneggasse 20 (bei Notar Peter Luginbühl).

20. April 1972. Immobilien, Mobilien usw.  
**Salva SA**, in Bern, Erwerb, Besitz, Verwaltung und Verkauf von allen Mobilien- und Immobilienwerten usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1684). Hans Friedli ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Jean-Jacques Brocard, von Ardon, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Könizstrasse 74.

##### Bureau Biel

19 avril 1972. Articles divers.  
**Bessag SA**, à Bienn e, importation, exportation, fabrication, construction, achat, vente et location de tous articles, etc. (FOSC du 17. 7. 1968, N° 165, p. 1556). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 mai 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

19. April 1972. Service-Station.  
**Ernst Gut**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Ernst Gut, von Winterthur, in Biel. Service-Station Uster. Bahnhofplatz 1.

19. April 1972. Viehhandel usw.  
**Born A.G.**, in Biel, Import und Export sowie Handel mit Nutz- und Schlachttvieh aller Art, Fleisch, Fleischwaren und verwandten Erzeugnissen (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1050). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Heinz Küng, von Mühlehorn, in Binningen. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Alfred Hartmann, von und in Basel, als Sekretär des Verwaltungsrates (ohne dessen anzugehören).

20. April 1972. Restaurant.  
**Lisbeth Egger**, in Biel. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes Johann, ist Lisbeth Egger geb. Betschart, von St. Ursen FR, in Biel. Betrieb des Restaurants Rathaus, Burggasse 17.

##### Bureau de Courtelary

20 avril 1972.  
**Garage du Midi S.A.**, à Saint-Imier (FOSC du 7. 3. 1961, N° 55, p. 662). L'administrateur Samuel Aeschliman a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Conseil d'administration: Jean-Frédry Spring, de La Chaux-de-Fonds, à Saint-Imier, président (nouveau); Fernand Grosclaude (inscrit), vice-président; Rémy Grosclaude, du Locle, à Saint-Imier, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

20 avril 1972. Bâtimet.  
**Wyssbrod et Piovesan, à Courtelary**, Werner Wyssbrod, de Boujean, à Courtelary, et Antonio Piovesan, ressortissant italien, à Ville-riet, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif, qui commence le 1<sup>er</sup> mai 1972. Entreprise en bâtiment.

##### Bureau Erlach

19. April 1972.  
**Moos-Garage, Witsei & Schäfer**, in Müntschemier. Hugo Hans Witsei, von Hindelbank, und Peter Schäfer, von Vinelz, beide in Müntschemier, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 30. März 1972 begonnen hat. Betrieb der Moos-Garage Müntschemier. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. Kerzerstrasse.

##### Bureau Nidau

6. April 1972. Treuhand.  
**André Racine**, in Ipsach, Betrieb des Treuhandbüros «Amira» (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1969, S. 551). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Schlosstwil (Bezirk Konolfingen)

18. April 1972. Lebensmittel. Christian Gurtner, in Walkringen. Inhaber der Firma ist Christian Gurtner, von Mühldorf, in Walkringen. Handel mit Lebensmitteln. Beim Bahnhof.

19. April 1972. Lebensmittel usw. Otto Ryser-Schmutz, in Walkringen, Krämerei (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1924, S. 169). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

19. April 1972. Milchverwertungsgenossenschaft Arnisäge, in Arni, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1951, S. 3143). Nachdem diese Gesellschaft aufgelöst und liquidiert ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 18. April 1972.)

19. April 1972. Aktiengesellschaft Holzsohlenfabrik Münsingen in Lq, in Münsingen, Holzsohlenfabrikation usw. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1948, S. 1063). Nachdem die Gesellschaft aufgelöst und liquidiert ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 18. April 1972.)

19. April 1972. Eisen, Spenglerei. Wwe. Ernst Stalder, in Zäziwil, Eisenhandlung, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1958, S. 674). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Thun

18. April 1972. Spar- und Leihkasse Steffisburg, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1492). Christian Zürcher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Robert Ritter, von Bözingen, in Steffisburg (ohne Unterschrift).

18. April 1972. Robert Alder-Schär, in Sigriswil. Inhaber der Firma ist Robert Alder, von Urnäsch AR, in Sigriswil. Lebensmittelgeschäft und Spenglerei. Dorf.

18. April 1972. Liegenschaften usw. Derap SA., bisher in Heimbürg, in Heimbürg, Aktiengesellschaft präzisierungsmechanischen Teilen (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 426). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. November 1971 wurde der Sitz nach Hilterfergen verlegt. Die Firma wird geändert in Derap AG. Die Geschäftsnatur lautet neu: Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf, die Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften sowie die Ueberbauung von Grundstücken. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu in den Verwaltungsrat und als dessen Sekretär wurde gewählt: Fritz Scheidegger, von Lützelflüh i. E., in Hilterfergen. Erika Keller tritt als Vizepräsidentin des Verwaltungsrates zurück. Sie gehört weiterhin als Mitglied dem Verwaltungsrat an. Ihre Einzelunterschrift ist erloschen. Erika Keller und Fritz Scheidegger zeichnen kollektiv zu zweien. Laueliweg 3, bei Fritz Scheidegger.

Bureau Wangen a. A.

Berichtigung. Frau L. Schwarz, in Niederönz (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 820). Der Geschäftssitz befindet sich nicht in Niederönz, sondern in Oberönz; desgleichen ist der Wohnort der Firmainhaberin Oberönz.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

19. April 1972. Weissenburg Mineralthermen Aktiengesellschaft, in Weissenburg i. S., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 25. 5. 1971, S. 1122). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung der Aktionäre vom 28. März 1972 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht nun aus 3 bis 9 Mitgliedern. Neues Mitglied: Urs Wüthrich, von Thun und Trub, in Thun.

Luzern - Lucerne - Lucerna

18. April 1972. Handelsgeschäfte, Finanzierungen. Heritage AG, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften jeder Art. Uebernahme von Vertretungen, Patent- und Lizenzverwertungen. Export-, Import- und Transitgeschäfte. Verwaltung von Vermögen. Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Beteiligungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einzigere Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy Futternknecht, in Luzern. Adresse: Furrengasse 2 (bei Kaufmann Associates SA).

18. April 1972. Papierfabrik AG, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Rohstoffen für die Papierindustrie im In- und Ausland. Beteiligungen, Uebernahme von Vertretungen. Beteiligungen, Errichtung und Erwerb von gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einzigere Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy Futternknecht, in Luzern. Adresse: Furrengasse 2 (bei Kaufmann Associates SA).

18. April 1972. Radio, TV. Robert Achermann, in Luzern, Reparaturwerkstätte für Radio und Television (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 744). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Littau verlegt. Luzernerstrasse 34.

18. April 1972. Gastrocknungsgenossenschaft Eschenbach & Umgebung, in Eschenbach (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1966, S. 327). Josef Widmer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Niklaus Wolfsberg, von Neuenschirn, in Hohenrain (bisher Beisitzer ohne Unterschrift). Präsident, Vizepräsident und Aktuar/Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

18. April 1972. Lebensmittel. Emilie Hirsiger-Zimmerli, in Neudorf. Lebensmittel, Getränke (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1970, S. 263). Diese Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Werner Hirsiger-Zimmerli», in Neudorf, erloschen.

18. April 1972. Lebensmittel. Werner Hirsiger-Zimmerli, in Neudorf. Inhaber dieser Firma ist Werner Hirsiger-Zimmerli, von Reiden, in Neudorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Emilie Hirsiger geb. Zimmerli, von Reiden, in Neudorf. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Dorf.

18. April 1972. Kollektivgesellschaft Piccadilly Gallery, Pilkington & Co., in Luzern. Unter dieser Firma sind Richard Godfrey Pilkington, englischer Staatsangehöriger, in London, und Dr. Hans Hüssy, von Safenwil AG, in Zumikon ZH, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit Datum vom 17. März 1972 begonnen hat. Einzelprokura ist erteilt an Pius Bienz, von Hasle LU, in Luzern. Handel mit Gemälden und anderen Kunstgegenständen. Adresse: Studhaldestrasse 1 (bei Pius Bienz).

19. April 1972. Frigorex AG für Kälte und Klima, in Luzern (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 166). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Christian Hirt, von Worb BE, in Ebikon, und Kurt Zürcher, von St. Gallen, in Männedorf.

19. April 1972. Strick- und Wirkwaren. E. Rolli, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Esther Rolli, von Köniz, in Luzern. Import und Export von und Handel mit Strick- und Wirkwaren. Neustadtstrasse 42.

19. April 1972. Sandra Schürmann & Co. «Sunset» Damenmode, in Luzern. Unter dieser Firma sind Sandra Schürmann geb. Zimmermann, von Däniken SO, in Horw; Wilfried Schürmann, von Däniken SO, in Luzern, und Edgar Schürmann, von Däniken SO, in Horw, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1972 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Sandra Schürmann geb. Zimmermann. Kommanditäre mit je einer Kommandite von Fr. 2000 sind Wilfried Schürmann und Edgar Schürmann; der Erstgenannte führt Einzelprokura. Handel mit Damenmode. Eisen-gasse 10.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

4. April 1972. Josef Rohrer, Baugeschäft, in Alpnach (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1432). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die neu gegründete Firma «Bauunternehmung Josef Rohrer AG», in Alpnach, gelöscht.

4. April 1972. Bauunternehmung Josef Rohrer AG, in Alpnach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Weiterführung des Betriebes der Einzelfirma Josef Rohrer, Baugeschäft, Alpnach, die als Sachanlage eingebracht wird. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben oder veräussern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Josef Rohrer, Baugeschäft, in Alpnach, gemäss der vorhandenen Bilanz, wonach per 1. Januar 1972 die Aktiven (Warenvorräte, Maschinen, Mobiliar, Debitoren, Kasse) Fr. 373 908.75 und die Passiven (diverse Kreditoren) Fr. 303 908.75 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 70 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 70 000 erhält der Sachanlage 70 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Josef Rohrer» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadbeginn am 1. Januar 1972. Die übrigen 30 Namenaktien zu je Fr. 1000 wurden voll liberiert durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Darlehen von Fr. 30 000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Obwaldner Amtsblatt und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an Josef Rohrer, von Sächseln, in Alpnach, Präsident; Marie Rohrer, von Sächseln, in Alpnach, Mitglied. Beide Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Unterdorf.

20. April 1972. Bau & Touristik AG, in Giswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlich beurkundeten Errichtungsakten und Statuten vom 14. April 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Förderung des Tourismus, insbesondere im Kanton Obwalden, sowie Erstellung, Verwaltung und Vermittlung von und Beteiligung an Bauten, insbesondere für Zwecke der Erholung. Die Gesellschaft kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, sich an ihnen beteiligen und ihre Vertretung übernehmen, insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hanns Heinrich Maier, deutscher Staatsangehöriger, in Giswil, Präsident; Walter Weibel, von Schenkon LU, in Giswil, Vizepräsident; Dr. Kurt Kappel, von und in Thalwil. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: Haus Zündli.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

19. April 1972. Gelenkketten AG, in Hergiswil. Fabrikation und Vertrieb von Gelenkketten (Gall'sche und verwandte Systeme) usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1971, S. 370). Die Prokura von Armin Romani ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien wurde ernannt: Werner Stürchler, von Büren SO, in Meggen.

19. April 1972. Gasthof. Gottfried Gabriel, in Ennetbürgen. Betrieb des Gasthofs zum Schlüssel (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1962, S. 2626). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

19. April 1972. Gasthof. Robert Gabriel, in Ennetbürgen. Inhaber der Einzelfirma ist Robert Gabriel-Würsch, von und in Ennetbürgen. Betrieb des Gasthofs zum Schlüssel.

Glarus - Glaris - Glarona

17. April 1972. Hotel usw. Hotel Braunwald A.-G., in Braunwald. Betrieb des Hotels Braunwald und die Verwaltung der dazu gehörenden Immobilien usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1969, S. 2886). An der Generalversammlung vom 7. April 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde abgeändert in: Hotel Bellevue-Braunwald AG. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von bisher Fr. 145 000 im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 72 500 herabgesetzt durch Herabsetzung der 150 Namenaktien von Fr. 500 auf Fr. 250 und durch Herabsetzung der 350 Namenaktien von Fr. 200 auf Fr. 100. Gleichzeitig wurde das herabgesetzte Aktienkapital von Fr. 72 500 auf Fr. 500 000 erhöht, durch Neuausgabe von 4275 Namenaktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 427 500 wie folgt liberiert: Fr. 327 500 sind mit 25% = Fr. 81 875 bar einbezahlt und Fr. 100 000 durch Verrechnung mit einem Darlehen gegenüber der Gesellschaft. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 250 und 4625 Namenaktien zu Fr. 100, total mit Fr. 254 375 einbezahlt. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Fridolin Vogel, von und in Glarus, als Präsident; er zeichnet einzeln; femer ohne Zeichnungsberechtigung: Trudi Vogel, von und in Glarus. Jost Wiescher, bisher Präsident, und Jacques Streiff, bisher Delegierter, sind nun nichtzeichnungsberechtigte Mitglieder; ihre Unterschriften sind erloschen.

19. April 1972. Hotel. Geschwister Arnold, Hotel Sonne, in Elm. Hans Arnold und Martha Arnold, beide von Unterschächen UR, in Elm, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 ihren Anfang nahm. Betrieb des Hotels Sonne.

20. April 1972. Bevag, Beteiligungs- und Verwaltungs A.-G., in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Liegenschaften und andern Werten usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1969, S. 1339). Dr. Kurt Jenny, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Un-

terschrift ist erloschen. Erhard Garke, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift ist erloschen; er wohnt nun in Reinach BL.

20. April 1972. Schweizer Teppichfabrik (Fabrique Suisse de Tapis) (Fabrica Svizzera di Tappeti), in Ennen-d-a. Fabrikation und Verkauf von Teppichen jeder Gattung usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 355). Kollektivprokura wurde erteilt an Erich Zohner, von Montignez, in Zug.

Zug - Zoug - Zugo

18. April 1972. Vermögensanlagen, Verwaltungen. Edmo A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung mobiler und immobilien Vermögens (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969, S. 2656). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. April 1972. Apparate, Maschinen usw. Landis & Gyr A.-G., in Zug, Fabrikation von Apparaten, Instrumenten, Maschinen, Uhren und Gegenständen aller Art der elektrotechnischen, der kernphysikalischen, der Metall-, der chemischen und metallurgischen Industrie usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 533). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 4. März 1972 und die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 51 750 000 auf Fr. 55 000 000 erhöht durch Ausgabe von 17 500 Namenaktien der Serie A zu Fr. 100 und 7500 Namenaktien der Serie B zu Fr. 200. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 55 000 000 und ist eingeteilt in 300 000 Namenaktien der Serie A zu Fr. 100 und 125 000 Namenaktien der Serie B zu Fr. 200. Die Gesellschaft hat einen weiteren Genussschein von Fr. 750 000 ausgegeben, so dass das Genussschein-kapital nun Fr. 12 000 000 beträgt. Professor Dr. Werner Niederer, bisher Delegierter, ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Dr. Andreas C. Brunner-Gyr, bisher Delegierter, wurde zum Präsidenten; Gottfried Straub-Gyr, bisher Delegierter, zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Delegation des Verwaltungsrates wurde aufgehoben. Ausserdem hat die Gesellschaft zwei Statutenänderungen vorgenommen, durch welche die publikationspflichtigen Tatsachen nicht betroffen werden.

19. April 1972. Waren aller Art, Elektroartikel. Reinhold O. Kerner AG (Reinhold O. Kerner SA) (Reinhold O. Kerner Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektrischen Artikeln und Textilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Cham. Domicil: Hofstrasse 1 (eigene Büro).

19. April 1972. Beteiligungen. S.A. Hildelman, in Zug, Beteiligung an ausländischen Industrieunternehmen (Holding) usw. (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1964, S. 775). Neues Domicil: Poststrasse 14 (bei Curator AG, Zweigniederlassung Zug).

19. April 1972. Kalag-Verwaltungs AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, insbesondere der Textil- und Maschinenbranche im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1964, S. 1652). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 60 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 3 Inhaberaktien zu Fr. 20 000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 60 300 erhöht durch Ausgabe von 3 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 60 300, eingeteilt in 3 Inhaberaktien zu Fr. 20 000 und 3 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, soweit deren Adresse bekannt ist, im übrigen im Publikationsorgan, dem SHAB. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

19. April 1972. Holding & Finanz A.G., in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten, Finanzierung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 179). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 5 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 50 500 erhöht durch Ausgabe von 5 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 500, eingeteilt in 5 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und 5 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit deren Adressen bekannt sind, im übrigen im Publikationsorgan, dem SHAB. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

19. April 1972. Haldis-Finan AG, in Hünenberg. Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1971, S. 215). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 80 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 4 Inhaberaktien zu Fr. 20 000 umgewandelt. Ferner wurde das Aktienkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 80 400 erhöht durch Ausgabe von 4 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 80 400, eingeteilt in 4 Inhaberaktien zu Fr. 20 000 und 4 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit deren Adressen bekannt sind, im übrigen im Publikationsorgan, dem SHAB. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

19. April 1972. Ogilvy & Mather International (Holding) AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 616). Neues Domicil: Hofstrasse 1 (bei Peterhans & Weber Treuhand AG).

19. April 1972. Saprima-Holding AG, in Walchwil. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1970, S. 741). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 5 Inhaberaktien zu Fr. 20 000 umgewandelt. Ferner wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 100 500 erhöht durch Ausgabe von 5 Stimmrechts-Namenaktien





nistrato da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

19 aprile 1972. Operazioni finanziarie, partecipazioni.  
Sassoseritto S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 17 aprile 1972. Scopo: effettuare operazioni finanziarie, in Svizzera ed all'estero; partecipare ad aziende nazionali ed estere similari. La società non esplica attività nel cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Dr Giovanni Kessler, da Airolo, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Agenzia della Fiduciaria di Lugano S.A., Casa Leone.

19. April 1972.  
Silvretta Bauplanungs AG, in Davos. Neuc Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 18. April 1972. Zweck: Planung von Immobilien, Bauführungen und Rationalisierungen im Baugewerbe im In- und Ausland. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1.000, alle voll libereiert. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Graubünden. Verwaltungsvergütung: aus einem oder mehreren Mitgliedern. Herbert Borini, von Marbach LU, Präsident, und Christian Klöckler, von Davos, Mitglied, beide in Davos-Platz; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Promenade 46, Davos-Platz (eigenes Büro).

19. April 1972. Beteiligungen.  
Alania-Holding AG, in Arosa, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1962, S. 322). Statuten am 12. 4. 1972 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 55.000 auf Fr. 1.000.000, durch Ausgabe von 945 Inhaberaktien zu Fr. 1.000, in bar voll libereiert. Das voll libereierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1.000.

19. April 1972. Sägerei, Holzhandel.  
H. Lutz, in Curaglia, Gemeinde Medel, Sägerei und Holzhandel (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1964, S. 734). Diese Firma wird infolge Aufgabes des Geschäftes gelöscht.

#### Aargau - Argovie - Argovia

22. März 1972.  
Sauna-Genossenschaft Windisch, in Windisch. Domizil: beim Präsidenten Walter Rüegg-Egli, Hauserstrasse 25. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 16. August 1971, 30. August 1971 und 11. Februar 1972. Zweck: Erstellung und Betrieb einer Sauna-Anlage mit integrierter Massage-Anlage. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 100, Fr. 500 oder Fr. 1.000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Brugger Tagblatt», in Brugg, «Badener Tagblatt», in Baden, «Aargauer Volksblatt», in Baden, und im «Freier Aargauer», in Aarau, die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen überdies im SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident Walter Rüegg-Egli, von Bauma ZH und Winterthur, in Windisch, oder der Vizepräsident Max Speck-Senn, von Oberkulm AG, in Windisch, kollektiv mit der Aktuarin Marlies Nauer-Erisman, von Hägglingen AG, in Windisch, oder dem Kassier Hans Peter Brogle-Bielser, von Zuzgen AG, in Windisch.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. April 1972. Beteiligungen, Immobilien.  
Arbolag AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. April 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Vermögen und Beteiligungen aller Art, die Durchführung von Finanzierungen, den Erwerb, die Erstellung und den Verkauf von Immobilien, sowie die Verwertung von Patenten und Lizenzen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Die Gesellschaft erwirbt nach der Gründung das Grundstück Parzelle Nr. 163 mit Mehrfamilienhaus an der Schönthalstrasse in Steinach zum Preise von Fr. 502.500. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Kurt Isliker, von Kleinandelfingen, in Frauenfeld. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 61, bei der Treuhänder AG Frauenfeld.

19. April 1972. Immobilien.  
Textalg A.G., in Mammernbach, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligung an anderen Gesellschaften, insbesondere an Immobilien-Gesellschaften im In- und Ausland, sowie deren Verwaltung, ferner Handel mit Textilien (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1971, S. 501). Samuel Langer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Roger Louis Reiss, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied. Er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

19. April 1972. Restaurant, Bäckerei usw.  
Frau Elfriede Senn, in Islikon, Betrieb des Hotel-Restaurants Anker (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 948). Die Firmhaberin hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Hofen-Sirnach verlegt. Der Prokurist Christian Senn wohnt nun in Hofen-Sirnach. Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurants Schönthal, Handel mit Lebensmitteln und Bäckerei- und Konditoreiwaren.

19. April 1972. Metzgerei, Restaurant.  
Emil Rüdüsühli-Leemann, in Mammern, Metzgerei und Restaurant zum Bahnhof (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1965, S. 821). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Lugano

18 aprile 1972.  
IAG Mobili S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 aprile 1972. Scopo: l'importazione e la vendita in Svizzera ed all'estero di mobili in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da: Dr Diego Lissi, da Bissonne, in Castagnola, presidente; Alberto Collenberg, da Cumbel, in Areggio, membro; Paolo Maschietto, di nazionalità italiana, in Venezia (Italia), amministratore delegato, tutti con firma individuale. Recapito: Via Madonnetta 15, uffici propri.

18 aprile 1972. Immobili ecc.  
Amarus S.A., in Venezia, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1. 12. 1969, N° 281, p. 2763). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 aprile 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 (ora interamente liberato) a fr. 350.000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate, e di modificare le modalità di firma. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 350.000, diviso in 350 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Giacomo Parini, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Armando Joss, ora in Venezia, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

18 aprile 1972. Valori mobiliari ed immobiliari, ecc.  
Dacla S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 aprile 1972. Scopo: l'acquisto e la vendita di valori mobiliari ed immobiliari, la partecipazione ad aziende similari, l'amministrazione di beni mobili ed immobili in Svizzera ed all'estero, l'amministrazione di beni di terzi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al

portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Carlo Pagani, da ed in Ligornetto. Recapito: Corso Pestalozzi 9, presso Valinvest S.A. Società Finanziaria - Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari.

18 aprile 1972. Francobolli, ecc.  
Heinowitz, Sirotti S.A., in Lugano, la vendita di francobolli, ecc. (FUSC del 5. 2. 1971, N° 29, p. 291). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 aprile 1972 la società ha deciso di modificare il taglio delle azioni. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

18 aprile 1972. Partecipazione, ecc.  
Watma Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 19. 9. 1968, N° 220, p. 2025). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Lucerna (FUSC del 13. 4. 1972, N° 86, p. 929).

18 aprile 1972. Antichità, ecc.  
Jensen Egili, in Morcote. Titolare: Eigil Jensen, di nazionalità danese, in Pazzolo. Commercio di antichità, artigianato e importazioni di generi diversi.

18 aprile 1972. Partecipazioni, immobili, ecc.  
Carpentholding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 8. 1968, N° 183, p. 1723);  
Tornasole S.A., in Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26. 6. 1964, N° 145, p. 1981);  
Varoz Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 9. 1965, N° 219, p. 2934).

Dr Orazio Dotta, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Dr Tito Tettamanti, ora in Castagnola, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: Via Pioda 14, presso Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

18 aprile 1972. calzature, ecc.  
TMS trade and manufacture of Shoes S.A., in Lugano, il commercio di calzature, ecc. (FUSC del 18. 2. 1971, N° 40, p. 391). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 aprile 1972 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: Style Shoes S.A. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

18 aprile 1972. Partecipazione, ecc.  
Horriholding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre imprese, ecc. (FUSC del 4. 4. 1972, N° 78, p. 842). Dr Tito Tettamanti, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Michelangelo Giorgetti, da Carabietta, in Lugano. Nuovo recapito: via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

18 aprile 1972.  
Banca Commerciale di Lugano S.A., in Lugano (FUSC del 26. 11. 1971, N° 277, p. 2868). Hansruedi Brandenberger, da ed in Zurigo, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due.

18 aprile 1972. Profumeria, ecc.  
Société pour l'exploitation des Produits BICIDI, in Viganello, prodotti di profumeria, ecc. (FUSC del 6. 3. 1972, N° 55, p. 582). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 10 marzo 1972 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: BICIDI S.A. Produits cosmétiques et parfums. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Albert Chantre, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Letizia Piacentini, presidente (già iscritta); Milan Panic, di nazionalità americana, in Coppet, vice-presidente; Louis Genoud, di nazionalità francese, in Ginevra, membro; Hans Thierstein, da Bowli BE, in Plan-les-Ouates GE, membro (nuovi); Angelo Trezzini, membro (già iscritto). La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio di amministrazione e del membro Louis Genoud con un altro membro del consiglio di amministrazione. Nuovo recapito: Via al Fiume 7 (uffici propri).

19 aprile 1972. Immobili, ecc.  
Murata S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 aprile 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e l'edificazione di beni immobili. La società può partecipare ad altre imprese svizzere o estere. Essa intende acquistare dai signori avv. Brenno Brenni, Alberto Brenni, Glida Arber, Mario Brenni, Lia Jaquery, Andrea Gijstland, Paolo Brenni, Camilla Haessig, Giampaolo Brenni, Gianfranco Brenni, Erica Wetterwald il fondo par. N° 1012 RFD Bellinzona, al prezzo di fr. 650.000. Capitale: fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Gianni Sommaruga, da Lugano, in Giubiasco. Recapito: Corso Elvezia 10, presso Gianni Sommaruga.

#### Disretto di Mendrisio

18 aprile 1972. Partecipazioni.  
Dizi S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 17 aprile 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

18 aprile 1972. Partecipazioni.  
Choka S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 17 aprile 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

18 aprile 1972. Partecipazioni.  
Gamia S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 17 aprile 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

18 aprile 1972. Partecipazioni.  
Tunda S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 17 aprile 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

18 aprile 1972. Partecipazioni.  
Korfas S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 17 aprile 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 54.000, suddiviso in 54 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

18 aprile 1972. Partecipazioni.  
Diemme S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 17 aprile 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 54.000, suddiviso in 54 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

18 aprile 1972.  
Supermercato S.A., in Balerna (FUSC del 18. 3. 1971, N° 64, p. 639). Con decisione assembleare del 14 aprile 1972 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 450.000 mediante emissione di 400 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 450.000, suddiviso in 450 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

19 aprile 1972.  
Società Anonima Rodolfo Pedroni Manifattura Svizzera Italiana dei Tabacchi, in Chiasso, fabbricazione e vendita di sigari, tabacchi da fuma e affini, ecc. (FUSC del 24. 10. 1968, N° 250, p. 2298). Con decisione assembleare del 10 aprile 1972 la società ha modificato la ragione sociale in: Società Anonima Rodolfo Pedroni e lo scopo come segue: il possesso, l'amministrazione ed ogni altra operazione inerente alla par. 605 di Chiasso, ed ogni altra operazione immobiliare. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza, anche su altri punti che non concernono i terzi.

19 aprile 1972. Pesce.  
Eigil Jensen, Import - Export, in Vacallo, importazione, esportazione e commercio di pesce (FUSC del 29. 12. 1964, N° 302, p. 3892). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

19 avril 1972. Immeubles.  
S.I. Christina III - Villars S.A., à Villars sur Ollon, nouvelle société anonyme. Statuts du 14 avril 1972. But: l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la vente, la gérance et la mise en gage d'immeubles, de droits immobiliers. La société acquiert, lors de sa constitution, de la société «Immobilier de Villars S.A.», l'appartement N° 3, sis dans l'immeuble «Le Christina», à Villars sur Ollon, pour le prix de fr. 125.000. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications et convocation aux assemblées générales: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres, Eliane Mayor, d'Echallens, à Aigle, est administratrice unique, avec signature individuelle. Siège et locaux: Appartement N° 3, Immeuble Le Christina, à Villars sur Ollon.

19 avril 1972. Immeubles.  
S.I. Alexandra IV - Villars S.A., à Villars sur Ollon, nouvelle société anonyme. Statuts du 14 avril 1972. But: l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la vente, la gérance et la mise en gage d'immeubles, de droits immobiliers. La société acquiert, lors de sa constitution, de la société «Immobilier de Villars S.A.», à Villars sur Ollon, un appartement N° 4, sis dans l'immeuble «Alexandra», à Villars sur Ollon, ainsi que le garage N° 6 de dit immeuble, pour le prix de fr. 191.675. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications et convocation aux assemblées générales: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres: Eliane Mayor, d'Echallens, à Aigle, est administratrice unique, avec signature individuelle. Siège et locaux: Appartement N° 4, Immeuble Alexandra, à Villars sur Ollon.

19 avril 1972.  
Société immobilière Edelweiss S.A., Villars sur Ollon, à Villars, commune d'Ollon (FOSC du 3. 10. 1968, p. 2350). Ambrosio Caiati, Théophile Raboud, Vionio Bianchi, Denis Bertra et Maurizio Ferrari ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Soit nommé en remplacement: Claude Furer, de Vevey, Neuchâtel et Heligenschwilen BE, à Montreux, administrateur-président; Max Balli, d'Interlaken BE, à Villars sur Ollon, administrateur; James Mc Elroy, des USA, à Lausanne, administrateur, et Gérard Stanley Panchoad, de Morges, au Chalet-à-Gobet, administrateur. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

##### Bureau d'Echallens

19 avril 1972.  
Société de laiterie de Morrens, à Morrens, société coopérative (FOSC du 4. 1. 1965, p. 6). Le président Lucien Chevalley a démissionné; le vice-président-caissier Emile Bourgeaud-Vaney est décédé; leurs pouvoirs sont éteints. Le comité est actuellement composé de: Edmond Chevalley, de et à Morrens, président; René Chamot, de et à Morrens, vice-président-caissier; Pierre Jaccoud, secrétaire (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

19 avril 1972. Chauffages.  
P. Cosandier, à Bercher. Le chef de la maison est Paul Cosandier, de La Neuveville et Lignières, à Bercher. Chauffages et représentations.

19 avril 1972.  
J. Buchs, Imprimerie Echallens, à Echallens. Le chef de la maison est Jean Buchs, de Bellegarde FR, à Echallens. Exploitation d'une imprimerie et édition du Journal «Echo du Gros de Vaud».

##### Bureau de Lausanne

18 avril 1972.  
Résidence du chemin des Vignes S.A., à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 avril 1972. But: achat, construction, transformation, exploitation et vente d'immeubles. Reprise de biens: parcelle 565, feuille 12 de la commune de Pully, lieu dit «Chemin des Vignes et Avenue Samson Raymondin», d'une surface totale de 1690 m<sup>2</sup> en nature de préchamp, pour le prix de fr. 350.000. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de



fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Georges Pillonel, de et à Estavayer-le-Lac. Adresse: Avenue de Lavaux 61 (Etude F. Borgeaud et M. Vaney, notaire).

19 avril 1972. Immeubles. **Lichthaus S.A.**, à Lausanne. affaires immobilières (FOSC du 7. 7. 1965, p. 2133). Nouvelle adresse: Rue de Bourg 16. L'administrateur Théodore Fischer est actuellement à Grandvaux.

19 avril 1972. **Castopar, société de participations et d'études Castolin S.A.**, à Lausanne (FOSC du 23. 2. 1967, p. 676). Direction et opérations compatibles S.A. «MAC», à Lausanne (FOSC du 22. 3. 1963, p. 844).

Nouvelle adresse: chemin des Charmettes 7 (chez Société Anonyme Omnium Fiduciaire OFISA).

19 avril 1972. **Société Immobilière «Melrose B» S.A.**, à Lausanne (FOSC du 3. 7. 1970, p. 1531). Date de la dissolution: 24 décembre 1971. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 avril 1972. Bijouterie. **Roman Mayer**, à Lausanne. commerce de bijouterie, horlogerie et orfèvrerie (FOSC du 9. 5. 1950, p. 1196). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

19 avril 1972. Horlogerie. **Roman Mayer**, à Lausanne. Titulaire: Roger-Roman-Albert Mayer, de Montreux, à Cully. Commerce de bijouterie, horlogerie et orfèvrerie. Procuration individuelle est conférée à Mary Mayer, de Montreux, à Cully. Place St-François 12bis.

19 avril 1972. Accumulateurs, etc. **Samuel Wullemmin**, à Renens. Titulaire: Samuel Wullemmin, de Courgevaux FR, à Prévengens. Commerce d'accumulateurs, pneumatiques, huiles, benzine, motos et accessoires. Rue Neuve 14.

19 avril 1972. **Vernis Claessens S.A.**, à Renens (FOSC du 30. 11. 1971, p. 2894). L'administrateur M. Schöpfer est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Alfred Bosshard, de Zurich, à Zumikon, président; Walter Fey, de Brunnadern SG, à Allentier, vice-président, et Jakob Hussy, de et à Safenwil AG, secrétaire. Signature individuelle du président et signature collective à deux des autres administrateurs.

19 avril 1972. Epicerie. **Henri Pasche**, à Lausanne, épicerie, vins (FOSC du 13. 10. 1936). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

19 avril 1972. Articles en matière plastique. **Recomint S.A.**, à Mont-sur-Lausanne, importation, représentation et vente en Suisse d'articles en matière plastique, etc. (FOSC du 5. 5. 1969, p. 1021). L'administrateur André Baumgartner est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Robert Sennwald, de et à Lausanne.

12 avril 1972. **Bureau de Morges**  
Eléments 2000 S.A., à Morges. Suivant acte authentique et statuts du 22 mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, la commercialisation et la diffusion d'éléments de construction. Elle peut en outre faire toutes opérations immobilières en relation avec son but. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives, de fr. 1000 entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Il est actuellement composé de: Werner Gut, de Zurich, à Coppet, président; Harald Widmer, de Brittnau AG, à Bière; Jacques Maury, de Vuibroy VD, à Pully, Moderne-City B. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les locaux de la société sont à Morges, rue de Lausanne 15.

19 avril 1972. **Bureau de Moudon**  
Société de laiterie de Prévonnoloup, à Prévonnoloup, société coopérative (FOSC du 25. 5. 1955, p. 1370). Le comité est actuellement composé de: Gérard Paccaud, de Prévonnoloup, président; Jacques Chapuis, de Vuillens, vice-président, et René Crotz, de Chavannes-les-Ports FR, secrétaire, tous trois à Prévonnoloup, nouveaux. Ont cessé de faire partie de l'administration: William Paccaud, président; Gaston Chappat, vice-président, et Eugène Clot, secrétaire, dont les signatures sont radiées. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

19 avril 1972. **Bureau de Nyon**  
Bernal et Mugnier, Garage de Commugny, à Commugny, société en nom collectif (FOSC du 29. 5. 1970, p. 1236). La société est dissoute par suite du décès de l'associé François Bernal, survenu le 23 février 1972. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Bernal et Mugnier, Garage de Commugny en liqon, par l'associé restant Jean-Marc Mugnier.

19 avril 1972. **Jean-Marc Mugnier, Garage de Commugny**, à Commugny. Le chef de la maison est Jean-Marc Mugnier, de Bogis-Bossey, à Mies. Garage, station-service, atelier de mécanique, achat et vente de tous véhicules automobiles.

19 avril 1972. Immeubles. **Aux Prés du Gaud A.S.A.**, à Rolle, affaires immobilières (FOSC du 13. 3. 1960, p. 561). L'administrateur William Peter est décédé; sa signature est radiée: Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Jean Brändlin, de Bâle, à Grandvaux, président, et Jean-Jacques Ott, de Bâle, à Lausanne.

19 avril 1972. **Bureau d'Yverdon**  
Chambon Parc S.A., à Yverdon (FOSC du 14. 5. 1970, p. 1110). Les administrateurs François Canadas, président; André Duvoisin et Henri Verrey sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Ernest Badel, de Marchissy, à Lausanne, président; Olivier Bourgeois, de Ballaigues, à Lonay, et Bertrand Gaillard, de Sergey, à Lutry. Ils signent collectivement à deux. Le domicile légal de la société est transféré: rue du Casino 6, chez Agence immobilière Claude Deriaz. Les bureaux sont actuellement: Place Saint-François 6, chez Société Financière S.A., Lausanne.

Wallis - Valais - Valèse  
**Bureau Brig**  
18. April 1972. Elektroinstallateur. **Alfred Grichting**, in Leukerbad. Inhaber dieser Firma ist Alfred Grichting, von und in Leukerbad, eidg. dipl. Elektroinstallateur. Elektrofachgeschäft. Geschäftsadresse: Haus Rhodania, zur Gasse.  
18. April 1972. **Hotel-Restaurant Touring, Marie Imhof-Andenmatten**, in Naters. Inhaberin dieser Firma ist Marie Imhof geborene Andenmatten, Witwe des Arnold, von und in Naters. Hotel mit Restaurant und Wirtschaft. Geschäftsadresse: Furkastrasse. (Eintragung von Amtes wegen gemäss HRV Art. 57, Abs. 4).

## Bureau de St-Maurice

18 avril 1972. **Atelier de constructions mécaniques et métalliques de Vouvy SA**, à Vouvy (FOSC du 17. 6. 1970, p. 1396). Par acte authentique du 14 avril 1972, l'assemblée plénière de la société a modifié ses statuts et porté son capital de fr. 150 000 à fr. 400 000 par l'émission de 250 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 400 000; il est entièrement libéré et divisé en 400 actions au porteur de fr. 1000. Le but actuel de la société est l'exploitation d'un atelier de constructions mécaniques et métalliques, de serrurerie et de chaudronnerie; elle peut accessoires en Suisse et à l'étranger, se charger de toutes opérations industrielles, commerciales, financières, mobilières et immobilières. L'administration se compose désormais d'un ou de plusieurs membres. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. Est entré dans le conseil comme administrateur sans signature Henri Cornu, de Chamblon, à St-Légier la Châsaz.

19 avril 1972. **Valcérrique, Gilliard et Gamba**, à Evionnaz. Monique Gilliard, de Combremont-le-Grand à Montreux, et Annunziata Gamba, d'origine italienne, à Martigny, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 19 avril 1972 et reprendra l'actif et le passif à cette date de «Valcérrique Mme Paul Frossard», à Ardon.

Troillet et Schmid, adresse-service, à Martigny, société en nom collectif (FOSC du 10. 12. 1968, p. 2675). La société est dissoute depuis le 18 février 1972. La liquidation étant terminée, l'inscription est radiée.

19 avril 1972. **Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Liddes**, à Liddes, société coopérative (FOSC du 4. 5. 1961, p. 1270). Le vice-président et caissier Victor-Emilien Darbellay est démissionnaire et sa signature radiée. Nouveau caissier: Jules Pierraz, de et à Liddes. La société est engagée par les signatures collectives du président ou du caissier et du secrétaire.

## Bureau de Sion

17 avril 1972. Traitement des eaux. **Pont Yves**, à Sion. Le chef de la maison est Yves Pont, de St-Luc, à Sion. Vente de l'appareil DIFFU«Z», adoucisseur et traitement des eaux. Avenue de la Gare 5.

17 avril 1972. Electricité. **R. Faust-Boschung**, à Sierre, électricité (FOSC du 31. 8. 1972, N° 203, p. 2089). La raison est radiée par suite de la constitution d'une société anonyme.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 avril 1972. Constructions. **Walo Bertschinger SA, succursale de La Chaux-de-Fonds**, exécution de constructions publiques et privées dans tous les domaines du bâtiment et du génie civil, etc. (FOSC du 14. 6. 1971, N° 135, p. 1457), avec siège principal à Zurich. Dr Fritz Schiller et Dr Hans Möhr, administrateurs avec signature individuelle, signent désormais collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement: Dr Walter H. Meier, d'Herrliberg, à Uster. Le vice-directeur Franco Storni, de Lugaggia, à Regensdorf, signe désormais collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Nouveaux vice-directeurs avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement: Frank Brändlin et Paul Gehrig, leurs procurations sont éteintes. Le fondé de pouvoir Paul Steiner, de Kaltbrunn SG, à Rapperswil SG, signe maintenant collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Le fondé de pouvoir Ernst Hofer est maintenant domicilié à Zufikon.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aurufe - Sommations - Diffida

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 3720.-, vom 30. Juli 1971, haftend auf GB Oekingen Nrn. 159, 196, 198, 460, 462 und 561, Schuldner: Goldmann Walter, Oekingen, Gläubigerin: Solothurner Kantonalkanal, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (515\*)

4500 Solothurn, den 25. April 1972 Der Amtsgerichtsschreiber

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Kassen-Obligation der Zürcher Kantonalkanal zu Fr. 5000.- nom., 3 1/2 %, Nr. C 876253, datiert 27. September 1963, fällig geworden am 27. September 1969, mit Coupons per 10. Dezember 1964 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (520\*)

8000 Zürich, den 26. April 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

## Kraftloserklärungen

## Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 82 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. April 1971 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 15 000.- vom 30. Dezember 1941, Belege Serie II, Nr. 2495, lautend zugunsten der Schweizerischen Volksbank, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft «Weverstrasse 3 in Wabern bei Bern, Konz-Grundbuchblatt Nr. 4649, des Eugen Rüttimann, Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (517)

3011 Bern, den 27. April 1972 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minig

Der erstmals in Nr. 193 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 20. August 1970 als vermisst aufgeführte Kassenschein 4 1/2 % der Spar- und Leihkasse in Bern, Nr. MC 1130, vom nom. Fr. 5000.-, nebst Coupons per 28. April 1969 und ff., ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (518)

3011 Bern, den 27. April 1972 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minig

Am 25. April 1972 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief im Betrage von Fr. 360.- vom 14. Juli 1925, haftend im I. Rang auf Grundbuch Schnottwil Nr. 1957; Schuldnerin: Ramser-Schlecht Wally, Sandmatstrasse 21, Solothurn; Gläubiger: Kaspar Altmann-Ramser, Bern, kraftlos erklärt. (519)

4500 Solothurn, den 26. April 1972 Der Amtsgerichtsschreiber

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist am 26. April 1972 gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:

- Namen-Schuldbrief von Fr. 7000.- vom 16. Juli 1924, Beleg Serie I/7103;  
- Inhaber-Schuldbrief von Fr. 6000.- vom 31. Dezember 1952, Beleg Serie III/9435

lastend auf Thun-Grundstück Nr. 1252 der Coop Berner Oberland und Umgebung, Genossenschaft mit Sitz in Thun. (516)

3600 Thun, den 26. April 1972 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Allgemeinverbindlicherklärung

von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Holzindustrie

Der mit Bundesratsbeschluss vom 12. Dezember 1968, 27. Mai 1970 und 2. Juni 1971 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Holzindustrie wurde von den Vertragsparteien geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 27. März 1972 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist in Bundesblatt vom 28. April 1972 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden.

3003 Bern, den 2. Mai 1972 Bundesamt für Industrie Gewerbe und Arbeit

## Extension

du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale de l'industrie du bois

Les parties contractantes ont modifié la convention collective nationale de l'industrie du bois, éteinte par l'arrêté du Conseil fédéral des 12 décembre 1968, 27 mai 1970 et 2 juin 1971. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par un arrêté du Conseil fédéral du 27 mars 1972.

Ce dernier arrêté a été publié dans la Feuille fédérale le 28 avril 1972. Des exemplaires tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

3003 Berne, le 2 mai 1972 Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

## Conferimento

del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera del legno

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera del legno che venne dichiarato d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 12 dicembre 1968, 27 maggio 1970 e 2 giugno 1971. Le clausole che modificano l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto del Consiglio federale è stato pubblicato nel Foglio federale del 28 aprile 1972. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna. (A 219)

3003 Berna, il 2º maggio 1972 Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

## Allianz Handels- und Finanz AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

## Erste Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 27. April 1972 hat die Allianz Handels- und Finanz AG, Zug, die Herabsetzung ihres Aktienkapitals von Fr. 2 750 000.- auf Fr. 1 925 000.- durch Rückzahlung von Fr. 825 000.- an die Aktionäre beschlossen. Den Gesellschaftsgläubigern wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung, Befriedigung oder Sicherstellung beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Rechtsanwalt Dr. Heinz Reichwein, Talacker 41, 8001 Zürich, verlangen können. (A 220\*)

8001 Zürich, den 28. April 1972 Allianz Handels- und Finanz AG Der Verwaltungsrat

## Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 26. April 1972 über Blattner-Quadri Emil, geb. 1919, Restaurateur, von Aarau und Kättigen, in Aarau wohnhaft gewesen, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt. Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 29. Mai 1972 bei der Stadtkanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff ZGB). (A 221\*)

5000 Aarau, den 26. April 1972 Bezirksgericht



Institute des Verbandes schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen (200 Millionen Bilanzsumme und mehr) — Bilanzenzusammenstellung per 31. März 1972

Membres de l'Union de banques régionales et caisses d'épargne suisses dont le total du bilan dépasse 200 millions de francs — Tableau au 31 mars 1972

Table with multiple columns: Kassa- und Giro- und Postkonten, Bankkreditoren, Wechsel, Vorschuüsse, Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschuüsse, Obligationen, Depositen, Spar- und Einlagen, Kreditsorten, Check-rechnungen, Bankkreditoren, Kreditsorten, Check-rechnungen, Bankkreditoren, Kreditsorten, Check-rechnungen. Rows list various banks and their financial data.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte Cheques postaux, adhésions

Forsetzung — Suite

Bundesratsbeschluss

über Preiszuschläge auf eingeführtem Magermilchpulver und Molkenpulver (Vom 24. April 1972)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 19, 26 und 120 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951 und auf die Artikel 26, 30, 31 und 32 des Milchgesetzes vom 29. September 1953, in Ausführung von Artikel 19 und 33 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953, beschliesst:

Art. 1. Die Sektion für Ein- und Ausfuhr der Handelsabteilung erhebt im Auftrag der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel auf eingeführtem Magermilchpulver und Molkenpulver die folgenden Preiszuschläge:

Table with 3 columns: Tarifnummer, Warenbezeichnung, Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht. Includes entries for Magermilchpulver and Molkenpulver.

Art. 2. Die Preiszuschläge gemäss Artikel 1 sind auf allen Importen zu erheben, die nach Inkrafttreten dieses Beschlusses zur Verzollung abgenommen werden.

Artikel 44 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953 findet sinngemäss Anwendung.

Art. 3. Die Erhebung von Gebühren für die Erteilung von Ermächtigungen zur Verzollung richtet sich nach dem Gebührentarif vom 28. Dezember 1956 für Einfuhr- und Ausfuhrbewilligungen und Ermächtigungen zur Verzollung landwirtschaftlicher Erzeugnisse.

Art. 4. Dieser Beschluss tritt am 1. Mai 1972 in Kraft. Auf diesen Zeitpunkt wird der Bundesratsbeschluss vom 27. Oktober 1971 betreffend Preiszuschlag auf eingeführtem Molkenpulver aufgehoben.

Arrêté du Conseil fédéral

concernant la perception de suppléments de prix sur les importations de poudre de lait écrémé et de poudre de petit-lait (Du 24 avril 1972)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 19, 26 et 120 de la loi du 3 octobre 1951 sur l'agriculture, vu les articles 26, 30, 31 et 32 de l'arrêté du 29 septembre 1953 sur le statut du lait, vu les articles 19 et 33 de l'ordonnance générale du 21 décembre 1953 sur l'agriculture, arrête:

Article premier. Sur mandat de la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères, le service des importations et des exportations de la Division du commerce perçoit les suppléments de prix ci-après sur les importations de poudre de lait écrémé et de poudre de petit-lait:

Table with 3 columns: Numéro du tarif douanier, Désignation de la marchandise, Supplément de prix par 100 kg de poids dédouané. Includes entries for Poudre de lait écrémé and Poudre de petit-lait.

Art. 2. Les suppléments de prix prévus à l'article premier sont perçus sur toutes les marchandises dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

L'article 44 de l'ordonnance générale du 21 décembre 1953 sur l'agriculture s'applique par analogie.

Art. 3. La perception de taxes en raison de la délivrance de bons de dédouanement est régie par le tarif du 28 décembre 1956 pour la délivrance des permis d'importation et d'exportation et des bons de dédouanement pour des produits agricoles.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mai 1972. L'arrêté du 27 octobre 1971 concernant la perception d'un supplément de prix sur les importations de poudre de petit-lait est abrogé à la même date.

102. 2. 5 72

lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971

Demnächst erscheint als Sonderheft Nr. 84 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1969-1971 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tarifhöhe und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist vereinschsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 25.-, die Gemeinschaftsbindungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, «Schweizerisches Handelsamtsblatt», 3011 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungscheines anzubringen.

Les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives de 1969 à 1971

L'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail publiera prochainement le 84<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique» sous la rubrique:

Les taux de salaire et la durée du travail prévus par les conventions collectives de 1969 à 1971.

On y trouvera les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Le supplément portera sur les années 1969 à 1971 et mentionnera plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi que d'après le champ d'application des conventions. La publication est une réédition remaniée de suppléments antérieurs de «La Vie économique». Cette étude systématique, qui donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires, constituera une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce supplément est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 25 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, «Feuille officielle suisse du commerce», 3011 Bern. On vaudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Lugano: Associazione Via Nassa 69-6388. - Balmelli Diego autoparatori Paradiso 69-2551. - Beer Kurt Dr. med. 69-16292. - Casa-Lux di Christian Schellenberg Paradiso 69-8300. - Cossa Katherine Modestudio 69-16293. - Franco Carla Paradiso 69-16299. - Glättli Theo 69-16291. - Inselmini Tino avvocato 69-16301.

Luzern: von Arb Viktor 60-41494. - Hasenrath Paul Autoparaturwerkstätte 60-24631. - Krummenacher-Meyer Josef 60-41508. - Lampart Thomas 60-41500. - Simon Kurt 60-41496. - Tion Import Frau Margrit Eisenhut 60-24629. - Würsch Söhne Emmetten Bedachungen 60-24634.

Magen: Christen-Gubelmann Mario Dr. 40-56909. Malfacenza: Bernhard P. Jun. Landwirt 70-3512. Marin: Gfeller Herman 20-17094. - Haldemann Marie-Louise Mme 20-25407. - Hänggi Werner 20-25993. - Pernet Roger 20-25676. - Tournoi à six du FC Marin-Sports 20-9572. Matten (St. Stephan): Gyax René u. Heidi Lebensmittel 20-35141. Meilen: Bischofberger-Himmeler Walter Feldweiden 80-88491. Meilen: Bigger Angelika Frau kaufm. Angestellte 50-22676. Mendrisio: Società svizzera degli albergatori sezione del distretto di Mendrisio e del Basco Corso 69-1536.

Mézères (VD): Reitenmund Albrecht 10-52684. Miège: Clavien Charly d'Auguste propriétaire-encaveur 19-10230. Möhlin: Fischler Karl kaufm. Angestellter 40-66119. Monthey: Groupement des employés de laborator Ciba-Geigy usine de Monthey 19-10228. Morbio Inferiore: Pieressa Giuseppe centro di fisioterapia 69-9599. Moudon: Bigler Werner 20-52694. - Cherpold David 10-52693. - Demierre Marcel 10-50968. - Faucher Bernard 10-52691. - Faucher Bertrand 10-52699. - Faucher Michel 10-51453. - Golay Jean-Claude 10-50730. - Josseval Maurice 10-52688. - Mettraux Georges 10-51549. - Meyer Danielle Mlle 10-52687. - Mignone Donato 10-52685. - Nobel Alois-Michel 10-52683. - Pasche Edmond 10-51352. - Rossa Raymonde Henri 40-66159. - Santurini Benito 10-52696. - Wenger Christian 10-51706. - Moutier: Jankovics A. & Ramirez X. gypserie peinture 25-11661. Muggio: Sezione comunale del partito liberale radicale 69-8837. Münchestein: Tropical Plants Ltd. 40-6490.

Mutschellen: Aerni Kurt dipl. Baug. ETH 80-88504. Müntzen: Bienz Markus Laborant 40-56880. - Frischknecht Urs Laborant 40-66109. - Rottmann Robert Visiteur SBH 40-66124. - Schürch-Floeken Henri 40-66159. - Sieber Konrad Laborant 40-56822. Nebikon: Leupi Hans Servicevident Baumaschinen Lastwagen Dieselmotoren 60-24632. Neftenbach: Handball-Club 40-1012. Neuchâtel: Hochuli Jean Coiffeur 40-28348. - Schneider-Schneider Hans 40-70961. Neuchâtel: Du Bois Nicole Mlle 20-16765. - Bulliard Jacques 20-25994. - Connaissance de la Chine 20-9566. - Da Silva Domingos 20-15594. - Griselle Nicolette Mlle 10-7092. - Heckendorfer Dieter employé de commerce 20-25016. - Kortweg Lucretia Mlle 20-25992. - Marchetta Luigi 20-15745. - Martinez Gonzalez Antonio 20-16237. - Mouvement populaire pour l'environnement 20-9579. - Pellet Marc 20-16283. - Relanzon Lopez Maria Josefa Mlle 20-15971. - Simonetta Monique Mlle 20-16244. - Spina Leonarda Mme 20-25997. - Theilakis Alphonse 20-15926. - Tournai football corporatif 20-9567. - Tripet Anne-Marie Mlle 20-25135. - Ziegler Thomas 20-25991.

Nidau: Giger Robert 25-40945. - Züst Bruno 25-40952. Niederbipp: Quaglietta Domenico 49-3324. Niderdorf: Benkeri-Gloor Jeanne 40-65715. - Koch Emil Hotelangestellter 40-65130. Niederrhoden: Gloor-Bolliger Anita Büroangestellte 50-22673. - Walter Andres Bauführer 50-17050. Niederruderen: Brunner Romario Frl. 87-6624. Noiraige: Montandon Ulysse mécanicien tricolore 20-15621. Novazzano: Della Valle Renato 69-13233. - Timonta SA 69-6449. Nussbaumen b. Baden: Wunsch A. 50-22661. Nyon: Cuenat Claude constructeur-typographe 12-20491. Oberberg b. Schipfheim: Studer Franz 60-61557. Oberbipp: Hippenmeyer Herbst 45-10267. Oberdorf (SO): Kolmel Franz Landwirt 45-3448. - Späti Emil 45-10618. Oberehendingen: Steinmann Konrad techn. Angestellter 50-17040. Oberehendingen: Brönnimann Fritz sen. 80-88492. Oberhofen am Thunersee: Kneubühler Edward Klein-Ofset-Druck 80-10734.

Obervetlik (BL): Bühler U. cand. chim. 40-63363. - Bürki H. cand. 40-63363. Oensingen: Meister Hanspeter 45-11287. - Müller Josef 45-11287. Otten: Ettlín & von Däniken Ag. 46-2318. - Mettler Brigitta Goldschmidin 46-4186. - Stiftung zu Gunsten geistig Behinderter und Cerebrallähmter 46-5000. Orbe: von Günter T. cycles et motos 10-31512. - Randin-Mermoud Auguste et Ellen 10-50961. Orpund: Woodhill-Versch Hans 25-40950. Orvin: Huber Benno 25-40946. Ostermündigen: Moser Werner u. Gertrud 30-62210. - Vonarburg Erich Organisator 30-63949. Ottikon Gossau (ZH): Heusser-Egli Walter 80-88483. Papiermühle b. Bern: Steiner-Berger K. Itigen 30-26726. Payerne: Cercle des loisirs de Payerne et environs 10-12058. - Joeh Roger 10-40749. - Willommet René fonct. fédéral 10-42960. Peist: Gemeindesteuermat. 70-6674. Penthalz: Section des samaritains 10-23563. Penthalz: Delcerry Maurice 10-40905. Peseux: Fortam SA importations ventes exploitations de brevets fabrication 20-9580. - Germann Christine Mlle 20-16766. - Ramseyer Georges 20-25296. - Mallet Jean 20-25287. Pfäffikon (SZ): Gomban Daniel Kaufmann 87-6626. Pfäffikon (ZH): Doppel-Quartett am Pfäffikersee 84-9467. Pfungen: Bont Angelo Angestellter 84-21303. Pieterlen: Jubiläum 100 Jahre Feldschützen 25-13972. - Schneider Erwin FAG Oelfeuerungen Verkauf u. Service-Gemeinschaft 30-10526. Pontresina: Gulderson-Bisenz Peider 70-15671. Porrentruy: Sport Garage Pierre Vallat 25-3076. Port: Frauen-Turnverein 25-8847. Pratteln: Mohler Andreas Mechaniker 40-66120. - Moser Urs Laborant 40-56828. Präz: Capaul Jakob PTT-Wagenfahrer 70-15674. Pregassona: Passera Livio garage 69-16290. - Tunesi Luigi ing. dipl. ETH studio d'ingegneria 69-16294. Prilly: Buzzi Michel et Sylvia 10-61185. - Koller Hans 10-31524. Pringy: Ansermot Lucretie 12-20733. Pully: Bourquin E. cours de navigation 10-31519. - Copropriétaires immeuble Ch. des Platieres 24 10-15364. - Fragnière Cécile 10-52671. - Virchaux Bernard Decibel Records 10-11764.

Ramsey: Studer Bruno kaufm. Angestellter 34-5282. Rapperswil (SG): Luchsinger-Fluri Ernest 87-6628. Raterschen: Henselmann Georg Elsau 84-25412. Rechterswil: Murer Jürg Stud. Masch. Ing. HTL 34-5280. Regensdorf: Geissbühler-Bösch Ernst 80-88493. Reichenbach im Kandertal: Opplinger Simon Lehrer Reudlen 30-63959. Reigoldswil: Steffen Verena Frau 40-70841. Reinach (BL): Pfau-Bourquin Peter 40-66110. - Schär Kurt Malermeister 40-8525. - Schmidlin-Hueber W. 40-73729. - Vogel-Albrecht Hans 40-6286. Renens (VD): Divin ligt mission 10-24949. - Grosjean Roger 10-53519. - Kägi Jean-Marie 10-61176. - Martinez Jules 10-61180. - Mibilia Luigi 10-61182. - Paiano Vitantonio 10-61184. - Pinalo Ramon 10-61181. - Recordon Marcel 10-42961. Les Reussilles: Kessi Benjamin 25-40027. Rheineck: Divine Light Mission information Ashram 90-15492. Riéd: Erlach Schrag Rosmarie Emmetauch 85-10628. Riehen: Aebi Evelyne Sekretärin 40-56898. - Brändli Eugen Laborant 40-66104. - Gilti Peter Techn. Kaufmann 40-66061. - Maskova Vera cand. lic. oec. 40-66100. - Rufer-Hammerli Walter 40-66091. La Roche (FR): Foyer St. Joseph 17-7609. Rohrbach b. Hüttwil: Meier Jacques 49-5116. - Pfarrant II 49-976. Romanello: Müller René P. 90-32457. Ronmont (FR): Gachet Raymond 17-20734. Rona: Alpkorperung Spegas 70-5169. Rosshausern: Seiler Wylly Automater 30-63962. Rothbüren: Habbeger Heinz kaufm. Angestellter 30-56377. Rudolfstetten: Andres Ernesti Prokurist 50-22665. Rüthi (Rheinthal): Büchel Max Elektriker 90-30150. Ruvigliana: Haver Wolfgang Dr. 69-16295.

Forsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

## Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Die Aktionäre werden hiermit gemäss § 7 der Statuten zu der Dienstag, den 16. Mai 1972, 15.30 Uhr, im Grossen Saal des Stadthauses in Winterthur stattfindenden

### 96. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Geschäftsordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1971. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
2. Verwendung des Reingewinnes 1971.
3. Wahlen:
  - 3.1 Verwaltungsrat.
  - 3.2 Kontrollstelle.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 8 und 9 der Statuten massgebend.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Hauptsitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Den Namenaktionären werden die Eintrittskarten und die Geschäftsberichte von Winterthur-Unfall und Winterthur-Leben zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung per Post zugestellt.

Die Inhaberaktionäre erhalten ihre Eintrittskarten direkt oder durch Vermittlung einer Bank beim Hauptsitz der Gesellschaft in Winterthur oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und ihren Niederlassungen nach Hinterlegung der Titel gegen Empfangsbescheinigung bis 12. Mai 1972. Der Geschäftsbericht wird ihnen auf Anforderung gerne zugesandt.

Gemäss § 8 der Statuten kann jeder Aktionär sein Stimmrecht durch schriftliche Vollmacht an einen andern Aktionär übertragen, wozu der Vordruck auf der Rückseite der Eintrittskarte dient. Bei Zustellung der blanko unterzeichneten Vollmacht an unseren Hauptsitz in Winterthur (Büro für das Aktienregister) sind wir gerne für Stellvertretung durch einen anderen Aktionär und Abgabe der Stimme im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates besorgt.

Winterthur, den 14. April 1972

Namens des Verwaltungsrates der  
Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft  
in Winterthur  
Der Präsident: Der Sekretär:  
H. Braunschweiler S. B. Cafilisch

## Hallenschwimmbad Viadukt Aktiengesellschaft Basel

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 25. Mai 1972, 18.00 Uhr, im Restaurant Rialto, Birsigstrasse 45, Basel.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates mit der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 1971. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.
7. Diverses.

Jahresbericht, Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 19. Mai 1972 bei der Basler Kantonalbank zur Einsicht auf. Eintrittskarten zur Generalversammlung können von den Aktionären gegen Nachweis des Besitzes ihrer Titel ab 19. Mai 1972 bei der Basler Kantonalbank bezogen werden.

Basel, im April 1972

Der Verwaltungsrat

## Sportbahn Krummenau — Wolzenalp AG Krummenau

### Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 18. Mai 1972, 15.00 Uhr, im Restaurant «Adler», Krummenau.

Traktandenliste:

1. Protokoll der 6. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1971.
2. Abnahme des Jahresberichts, der Bilanz vom 31. Dezember 1971 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung 1971. Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltungorgane.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes und Umfrage.

Die Jahresrechnung und der Geschäftsbericht sowie die Eintrittskarten für die Teilnahme an der Generalversammlung werden den Aktionären zusammen mit der Einladung zugestellt. In der Zeit vom 1. bis 18. Mai werden keine Eintragungen im Aktienregister vorgenommen. Öffnung des Büros im Versammlungslokal um 14.30 Uhr.

Krummenau, den 28. April 1972

Der Verwaltungsrat

## Wasserwerke Zug

Wasser-, Gas- und Elektrizitätswerke

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1971 festgelegt.

Der Coupon Nr. 17 unserer Aktien wird ab heute bei der Zuger Kantonalbank und bei der Schweizerischen Kreditanstalt sowie bei deren Niederlassungen spesenfrei wie folgt eingelöst:

Dividende  
abzüglich 30% Eidg. Steuern

Fr. 45.—  
Fr. 13.50  
Fr. 31.50

Zug, den 27. April 1972

## Normauto Accessoires AG

Rodmattstrasse 90, à Berne

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 25 mai 1972, à 10 h., à Bobigny (Seine Saint-Denis), France, 17, rue Henri Gautier.

Ordre du jour:

1. Rapport du président du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur.
3. Examen du bilan et du compte «profits et pertes» de l'exercice 1971.
4. Approbation des rapports et des comptes. Décharges.
5. Décision sur la répartition des bénéfices nets.
6. Nominations statutaires.

Messieurs les actionnaires peuvent, dès le 9 mai 1972, prendre connaissance du rapport du président du conseil d'administration, du rapport du contrôleur, du bilan et du compte «profits et pertes», au siège de la société: Rodmattstrasse 90, à Berne.

## SI Mottallettaz, Glion

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 15 mai 1972, à 11 h., au Café de la Comète, à Pully, 1<sup>er</sup> étage avec l'ordre du jour suivant:

1. Financement des constructions.
2. Autorisation d'emprunter.
3. Modifications éventuelles au conseil d'administration.
4. Divers.

Les cartes d'admission seront adressées aux actionnaires selon le registre des actions.

Le conseil d'administration.

## Métallurgie et Plastic SA, Romont (FR)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le 17 mai 1972, à 9 h. 30, à Corserey FR

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion 1971.
3. Présentation du compte profits et pertes et du bilan.
4. Rapport des contrôleurs.
5. Approbation du rapport de gestion, des comptes et du rapport des contrôleurs.
6. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
7. Nominations statutaires.
8. Décisions statutaires.
9. Divers.

Romont, le 24 avril 1972

Le conseil d'administration

## Banca Commerciale di Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per lunedì 15 maggio 1972, alla ore 11.00, alle sede della banca stessa, in viale Cattaneo 9, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione verbale assemblea generale ordinaria degli azionisti del 16 giugno 1971.
2. Presentazione del bilancio per l'esercizio 1971.
3. Rapporto dei revisori dei conti.
4. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione e alla direzione.
5. Nomine statutarie.
6. Varie eventuali.

Per prendere parte all'assemblea occorre depositare in tempo utile le azioni presso la sede di Lugano, che rilascerà le relative tessere d'ammissione.

Il rapporto dei revisori, il bilancio e il conto profitti e perdite saranno ostensibili ai Signori azionisti presso la sede della Banca stessa a partire dal 3 maggio 1972.

Il consiglio di amministrazione



Inserate erschliessen  
den Markt

Inserate im  
Schweizerischen Handelsamtsblatt

## Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Montag, den 15. Mai 1972, 15.00 Uhr, im Bankgebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft (Sitzungssaal 4, Stock), Bahnhofstrasse 45, Zürich, stattfindenden

### 62. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablegung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Februar 1971 bis 31. Januar 1972.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
  - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz,
  - b) Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Festsetzung der Entschädigung des Verwaltungsrates.
6. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 5. Mai 1972 beim Sitz unserer Gesellschaft an der Augustinergasse 21, Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens 9. Mai 1972 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich oder Basel bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Zürich, den 24. April 1972

Der Verwaltungsrat



Usego AG, Olten

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### 2. ordentlichen Generalversammlung

am Donnerstag, den 18. Mai 1972, 13.30 Uhr, im «Kursaal» in Bern

Traktanden:

1. Protokoll der 1. Generalversammlung vom 24. Juni 1971.
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1971.
3. Jahresrechnung.
  - 3.1. Bericht der Kontrollstelle.
  - 3.2. Genehmigung von Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Geschäftsberichtes.
  - 3.3. Verwendung des Reingewinnes.
  - 3.4. Entlastung der Verwaltung.
4. Verschiedenes.

Die Eintrittskarte wird den Namen-Aktionären persönlich zugestellt. Diese berechtigt zur Entgegennahme des Stimm-Materials an der Eingangskontrolle im «Kursaal». Nur die im Aktienregister eingetragenen Namen-Aktionäre sind stimmberechtigt. Zwischen dem 11. und 18. Mai 1972 erfolgen keine Neueintragen ins Aktienregister. Die Inhaber-Aktionäre erhalten das Stimm-Material gegen Abgabe einer Bestätigung der Depotbank über ihren Aktienbesitz.

Beim Hauptsitz und in den Zweigniederlassungen liegen zur Einsicht auf: Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisionsbericht, der Geschäftsbericht, Antrag auf Verwendung des Reingewinnes sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 24. Juni 1971.

Olten, den 26. April 1972

Der Verwaltungsrat



Konsum Verein Zürich

### Einladung zur Generalversammlung

vom Dienstag, den 9. Mai 1972, 19.00 Uhr, im Kongresshaus Zürich, Eingang Claridenstrasse.

Tagesordnung:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1971; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses 1971.
5. a) Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 800 000.– auf Fr. 4 500 000.– durch Erhöhung des Nennwertes der 9000 Aktien von je Fr. 200.– auf je Fr. 500.– und entsprechende Statutenänderung.  
b) Feststellung der Liberierung der gesamten Nennwerterhöhung von Fr. 2 700 000.– durch Entnahme dieses Betrages aus der Spezialreserve.
6. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge betreffend Revision der Statuten (Kapitalerhöhung) liegen zur Einsicht auf an der Kasse des Konsum Vereins Zürich, Badenerstrasse 15, 1. Stock, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann.

Die Mitglieder haben beim Eintritt den Aktientitel als Ausweis zur Teilnahme und Stimmberechtigung vorzuweisen.

Punkt 19.30 Uhr werden die Türen geschlossen.

Zürich, den 25. April 1972

Der Verwaltungsrat

## Société Suisse pour Valeurs de Métaux, Zurich

Les actionnaires de notre société sont invités par la présente à assister le lundi 15 mai 1972, 15 h., à notre

### 62<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

qui aura lieu dans le bâtiment de l'Union de Banques Suisses (salle de conférence au 4<sup>e</sup> étage), Bahnhofstrasse 45, Zurich.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice du 1<sup>er</sup> février 1971 au 31 janvier 1972.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Résolution concernant:
  - a) Ratification de la teneur du rapport de gestion, du compte de pertes et profits et du bilan,
  - b) Décharge à l'administration.
4. Affectation du bénéfice net.
5. Rémunération du conseil d'administration.
6. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport des contrôleurs, ainsi que le rapport de gestion annuel et les propositions concernant l'affectation du bénéfice net seront disponibles à partir du 5 mai 1972 au siège de notre société, Augustinergasse 21, Zurich.

Les actionnaires qui assisteront à l'assemblée générale ou qui désirent s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 9 mai 1972 au plus tard aux guichets de l'Union de Banques Suisses à Zurich ou Bale jusqu'en clôture de l'assemblée générale. Une quittance leur sera délivrée ainsi qu'une carte d'entrée.

Zurich, le 24 avril 1972

Le conseil d'administration



Usego SA, Olten

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

### 2<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

fixée au jeudi 18 mai 1972, à 13 h. 30, au «Kursaal», à Berne

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la 1<sup>re</sup> assemblée générale du 24 juin 1971.
2. Rapport sur l'exercice écoulé.
3. Comptes annuels.
  - 3.1 Rapport de l'organe de contrôle.
  - 3.2 Approbation du bilan et du compte de pertes et profits.
  - 3.3 Affectation du solde du compte de pertes et profits.
  - 3.4 Décharge au conseil d'administration.
4. Divers.

Les actionnaires catégorie A recevront leur carte d'entrée personnelle dans les prochains jours. Cette carte d'entrée permettra d'obtenir le matériel servant aux votations au poste de contrôle qui sera installé à l'entrée du «Kursaal». Seules les actions nominatives figurant dans le registre donneront le droit de vote à leurs propriétaires. Du 11 au 18 mai 1972, aucune cession ne sera plus inscrite au registre des actions. – Les détenteurs d'actions au porteur toucheront le matériel servant aux votations contre présentation d'une attestation de propriété délivrée par la banque où ils ont déposé leurs actions.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion, la proposition d'utilisation du bénéfice net et le procès-verbal de l'assemblée générale 1971 sont déposés, pour examen, au siège central et auprès des différents sièges.

Olten, le 26 avril 1972

Conseil d'administration

## SI Rue de Fribourg No 12 société anonyme

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 12 mai 1972, à 9 h. 30, au siège de la société, Agence Immobilière Clément Burcher, rue de la Fontaine 5, à Genève.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à disposition des actionnaires au siège de la société, dès le 17 avril 1972.

Toute proposition des actionnaires devant être suivie d'un vote de l'Assemblée, doit être, préalablement, communiquée par écrit à l'administration.

## Société Immobilière de l'Avenue des Alpes Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 5 mai 1972, à 11 h., à l'Hôtel d'Europe à Montreux.

Ordre du jour statutaire.

Le compte de profits et pertes, le rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes et celui du conseil d'administration sont à la disposition de Messieurs les actionnaires de l'Agence immobilière Claude Furer, où les cartes d'admission peuvent être retirées.



### Minigrip®-Beutel -Sachets

Container-Einlage 800 l  
Kehricht-Säcke 65 und 110 l



A. Logo-Flury,  
L.F. Plastic AG  
St. Albanvorstadt 24,  
4000 Basel 6,  
Tel. 061/44 71 17/23 25 63

### Stempel Gravuren Schilder

Stempel  
u. Gravier AG

8022 Zürich Limmatquai 32  
Tel. 051 / 32 61 89

### Versicherungsprobleme?

Planung, Kalkulation und Revision  
von Personal-Alterskassen

Sachverständige Beratung  
in sämtlichen Versicherungsfragen

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé

Personalfürsorge  
auf moderner Grundlage

Personalfürsorge für 3 oder 4 Mitarbeiter

Über 30 Jahre Praxis und Erfahrung

### M. O. BALDINGER Versicherungs-Treuhandstelle

8034 Zürich 8 Alderstrasse 49

Wegen Umstellung auf EDV günstig zu  
verkaufen: ein sehr gut erhaltener, elek-  
tronischer

### Fakturierautomat Friden

Modell 5015 mit Streifenlocher Mod.  
2115/12 Ferritkernspeicher, wovon 3  
Arbeitsspeicher.

Kenwood Schumpf AG, Baar  
Tel. (042) 31 36 84, intern 15

### Routes nationales suisses

République et Canton de Neuchâtel  
Département des Travaux publics

### SOUSSION

Le Département des Travaux publics de  
la République et Canton de Neuchâtel  
met en soumission les travaux de cons-  
truction d'un passage inférieur sous la  
future N 5 et sous les trois voies CFF  
(O.A. 8.629) vis-à-vis de la gare du Lan-  
dron, ainsi qu'un lot de canalisation  
pour l'autoroute.

Les quantités principales représentent,  
au total:

- terrassemets env. 4900 m<sup>3</sup>
- boilage marche-avant env. 100 m<sup>3</sup>
- coffrages env. 650 m<sup>3</sup>
- béton armé env. 560 m<sup>3</sup>
- aciers d'armature env. 60 t

Les entreprises intéressées par cette cons-  
truction sont priées de s'inscrire auprès  
du bureau de la RN 5, rue Pourtales 2,  
2001 Neuchâtel, jusqu'au 9 mai 1972 au  
plus tard.

Le chef du Département: C. Grosjean

LÖTEN  
mit  
ERSA



FISCHER & CO.  
5734 REINACH

Verlangen Sie  
Unterlagen über  
das kompl. Ersa  
Lötgeräte-Pro-  
gramm von  
ED. BLEUEL  
8040 Zürich  
Tel. 01 39 35 55



Inserate  
erschliessen  
den Markt

### Brochure Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Prix: fr. 3.- (port compris)  
Versement préalable à notre compte  
de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du com-  
merce, 3011 Berne



Formulare  
Buchdruck  
Offset  
Lineaturen

E. Keller AG  
Formulardruckerei  
8610 Uster  
Tel. 01 871051

### Genfer Handelsunternehmen

mit gut eingerichteten Büros (3 Telefonlinien, Telex usw.),  
Lagerräume, Nähe Zollfreilager und Warenbahnhof La  
Praille, übernehmen Depot von Verbrauchs- oder Ge-  
brauchsartikeln.

Offerten unter Chiffre S 70268 an Publicitas, Bern.

Für die Geschäftsstellen  
unseres Kunden in der  
Nordwest- und Zentral-  
schweiz suchen wir einen  
verantwortlichen  
**Personalchef** mit Sitz  
in Zürich

Sie werden direkt dem Personalchef der Geschäftsstellen der ganzen  
Schweiz unterstellt sein und Ihre Funktion selbständig ausüben.

Ihr Aufgabengebiet umfasst vor allem:

- die Ueberwachung und Beratung der Geschäftsstellen bei der Einführung  
und Anwendung unserer personalpolitischen Grundsätze und
- die Planung und Durchführung von Massnahmen zur kurz- und mittel-  
fristigen Personalbedarfsdeckung und Unterstützung der Aktionen der  
Geschäftsstellen.

Diese vielseitige Aufgabe verlangt neben einer guten Allgemeinbildung,  
sicheres Auftreten, Einfühlungsvermögen und Diplomatie.

Wenn Sie bereits über Erfahrungen im Personalwesen verfügen und die  
notige Reife für diese Position mitbringen (Idealalter 29-35), bitten wir Sie,  
sich mit uns in Verbindung zu setzen, damit wir einen Termin für ein  
erstes Gespräch vereinbaren können.

## topwork

topwork AG für Stellenberatung  
Personalauswahl und Temporärarbeit  
Seilergraben 53  
8023 Zürich  
Telefon 01 32 31 43

Zu verkaufen in Haute-Nendaz

bekannter Touristenort, 1350 m. Höhe

### wunderbares Grundstück von 10 882 m<sup>2</sup>

Auf diesem grossen Grundstück befindet sich ein

### grosses Chalet

100 Betten, auf 3 Schlafräume verteilt; Speisesaal für 80 Personen und  
Nebenräume. Zugangsstrasse bis zum Chalet.

Preis: Fr. 515 000.- (Hypotheken mitgerechnet). Geeignet als Institut,  
Kollegium, Kolonie usw.

Verkauft durch den Eigentümer.

Angebote unter Chiffre PZ 23945 an Publicitas, 1002 Lausanne.

Als

### Chef der Wertschriften- und Börsenabteilung

finden Sie bei uns ein interessantes, anspruchsvolles Tätigkeitsgebiet.

Sie sind eine jüngere, initiative Persönlichkeit mit umfassenden Kenntnis-  
sen auf dem Gebiete des Börsenwesens sowie der Depotverwaltung.

Ein gut eingespielter Mitarbeiterstab steht zur Verfügung und wird Ihnen  
das Einleben in Ihre neue Tätigkeit erleichtern. Der Bedeutung Ihrer Auf-  
gabe entsprechend haben wir vorgesehn, Sie gleich zum Prokuristen zu  
befördern.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Falls Sie vorerst mehr erfahren  
möchten, erreichen Sie uns über Telefon 057 6 53 53.



AARGAUISCHE  
HYPOTHEKEN- & HANDELSBANK  
5610 WOHLLEN

### Wöchentlicher Camion-Schnellverkehr Basel – Nordspanien (via Irun) und vice versa \* Programmierte Verladetage

\* Dieser Dienst ergänzt die bereits bestehenden Bahnsammelverkehre mit Spanien. Ver-  
langen Sie Frachtauskünfte bei



NATURAL AG, 4002 Basel, Tel. (061) 22 44 88, intern 371 und 323  
Zürich – Biel – Buchs – St. Gallen – Genf – La Chaux-de-Fonds –  
Lausanne

Sehr viel Verständnis für  
Soll und Haben sollten  
Sie haben. Als **Assistent  
des Buchhaltung-  
chefs** dürften Sie dann  
nicht nur mit Ihrer  
Privatbuchhaltung  
sondern auch mit Ihrem  
Vorwärtskommen  
zufrieden sein.

Denn wenn Sie unsere Erwartungen erfüllen, werden Sie bei uns gut ver-  
dienen. Wir erwarten von Ihnen, dass Sie eine gute kaufmännische Aus-  
bildung genossen haben (vielleicht eine Banklehre), dass Sie nach der  
Lehre einige Zeit auf einer Bank verbracht haben und folglich gut buch-  
halten können.

Das ist wichtig, weil Sie Ihren Chef vertreten werden, wenn er nicht da ist.  
Und wenn er da ist, werden Sie ihm helfen. Auch beim Abschluss. Uebrig-  
ens kann Ihr Chef gut Französisch und Englisch. Es wäre schade, wenn  
Sie ihn nicht verstehen würden.

Falls die Bank, auf der Sie arbeiten oder gearbeitet haben, für Sie zu gross  
ist oder zu klein, dürfte diese Stelle gerade richtig sein. Denn wir sind we-  
der ganz gross noch ganz klein. Ueber topwork erfahren Sie mehr über  
uns. Und wir hoffentlich bald über Sie!

## topwork

topwork AG für Stellenberatung  
Personalauswahl und Temporärarbeit  
Seilergraben 53  
8023 Zürich  
Telefon 01 32 31 43

Aus Austausch gegen einen Computer  
der MDT auf 1. Juli 1972 günstig abzu-  
geben:

### Buchungsautomat

#### Hermes C3

Modell 600 (6 Zählwerke)  
Inbetriebnahme 1969

Programme, Serviceabonnement und  
evtl. Formulare können übernommen  
werden.

Bisheriges Einsatzgebiet:  
Treuhandbüro.

pebe-Organisation Zürich  
Setinhaldenstr. 45, 8002 Zürich  
Tel. 01 36 21 70 (Hr. Schüpfer verlan-  
gen).

### Eidgenössische Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

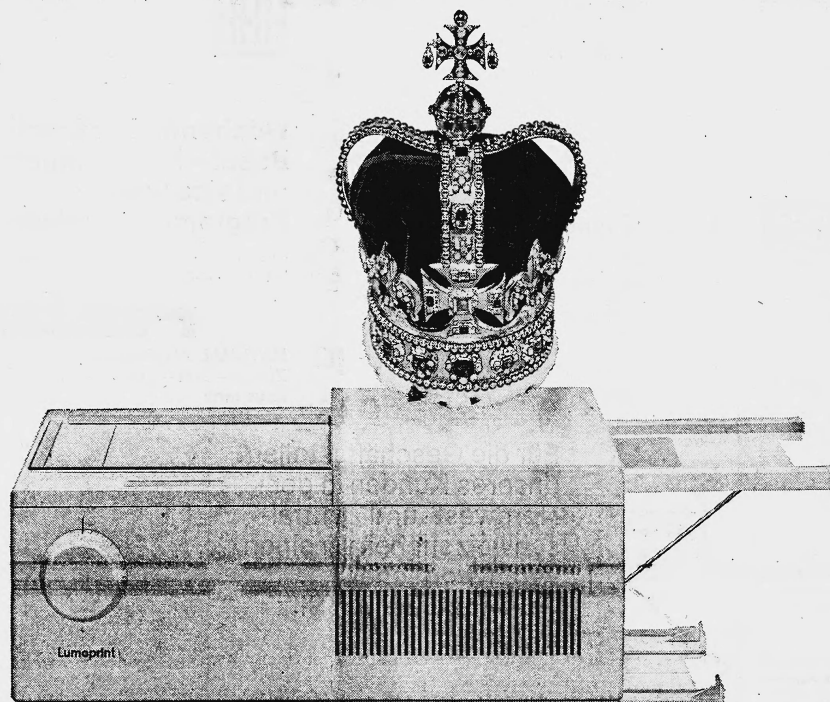
Die nunmehr gültigen Erlasse be-  
treffend die Warenumsatzsteuer  
wurden im Schweizerischen Han-  
delsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind  
in einer Broschüre von 40 Seiten zu-  
sammengefasst, die zum Preise von  
Fr. 3.- (Porto inbegriffen) bei Vor-  
einzahlung auf unsere Postcheck-  
rechnung 30-520 bezogen werden  
kann.

Um Irrtümer zu vermeiden, sind  
separate schriftliche Bestätigungen  
dieser Einzahlungen nicht er-  
wünscht.

Schweizerisches Handelsamtsblatt,  
3011 Bern



# Wir haben dem bewährten Bürokopiergerät LUMOPRINT die Krone aufgesetzt



**Der LUMOPRINT neu jetzt mit dem gerissen ausgedachten  
Multikopienwähler**

1 das einfachste und  
schnellste Kopiergerät  
in der unteren  
Preisklasse

2 das einzige Gerät  
mit zwei Kopiersystemen  
(dynamisch für schnelle  
Einzelkopien, statisch  
für Buchkopien)

3 NEU nun auch mit dem  
praktischen Multikopien-  
wähler (Modell LE 40M)

**Werden auch Sie einer der x-tausend zufriedenen LUMOPRINT-Kunden!**

**WalterWalterRentschRentschAGSA**

Walter Rentsch AG, Heinrichstrasse 216, Postfach, 8023 Zürich,  
Telefon 01 44 28 55

Niederlassungen in:

Zürich — Basel — Bern — St. Gallen — Luzern — Aarau —  
Genf — Lausanne — Neuenburg — Lugano

## COUPON

Senden Sie mir unverbindlich  
die Dokumentation über den  
Lumoprint mit Multikopienwähler

Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

SH 25